

# SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 11-2015

23. mai 2015

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

**15.000 eks**  
Største norske på opplag,  
lesere & distribusjon

**GRATIS!**

Flat 500 L



**€58**  
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no



965 72 47 75

www.grupocasaverde.com

## Arrestasjoner på rådhuset



To funksjonærer i Alfaz del Pi har blitt pågrepet av Guardia Civil for å ha drevet med utpressing av en lokal for-

retningsmann. De ansatte på rådhuset skal ha krevd to tusen Euro for en oppstillings-tillatelse til en bod på markedet.



## Populært å kjøpe el-sykler

Elektriske sykler blir stadig mer populært blant nordmenn i området. Mange har skaffet seg en og enda flere tenker på å gjøre det. Vi har snakket med en forhandler og noen fornøyde syklistere.

## Vellykket 17. maifeiring

Både tog, vaiende flagg, hurrarop, pølser, is, leker og taler var på plass den norske nasjonaldagen ble feiret for 43 gang.



**VI FINNER DIN  
DRØMMEBOLIG  
I SPANIA!**

- Snakk med oss  
først, det er dumt å  
betale for mye!

Tlf: 693 728 000  
email: salg@capicor.no

## La Nucia - Nye moderne eneboliger med sjøutsikt



Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig  
Bulevar de los Musicos 21  
Playa del Albir  
info@lovaseiendom.es  
+34 966 868 484 / +34 619 021 869  
www.lovaseiendom.es



**Eneboliger fra 299.900 € + omkostninger**  
3 Soverom, 2 bad, stue med moderne åpent kjøkken  
150 m2 bolig, tomt fra 600 m2 med sjø og  
fjellutsikt. Basseng og overbygget terrasse.  
Ca 3 km fra Altea, Alfaz del Pi og La Nucia sentrum



Meglerhuset i Alfaz del Pi  
Service  
Trygghet  
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi  
finder ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com  
Calle Sant Juan  
Lokal 8 Alfaz del Pi +34 966 814 520  
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

Altea - Benidorm

**SOLALBIR**  
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

**EIENDOMSMEGLER**

Start ditt søk etter din eiendom hos oss i SOLALBIR!

Ved siden av Mercadona, i Albir,  
Adresse: Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR  
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402  
mail@solalbir.com | www.solalbir.com

scanlaw

**Norsk advokat Erik C. Saunes**  
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging  
Arv: Skifter og testamenter  
Skatt og selvangivelse  
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909  
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no  
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

**MUNDOSPAS**  
SPAS SAUNAS PISCINAS  
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

**STORT SALG PÅ  
UTSTILLINGSMODELLER!**  
COAST SPAS  
FINESTRAT - TORREVIEJA  
www.mundospas.com Tel 966813366

Restaurant  
**Del's Artistes**

Kokken, Roland  
Broggi - tidligere  
stjernekokk i  
restaurant "Du Midi"  
i Delémont, Sveits -  
forbereder alle  
måltider fra grunnen  
kun med de beste  
råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea  
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!  
Tlf: 965 841 269

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15  
03500 - BENIDORM (ALICANTE)  
vis a vis Clinica Benidorm

**solident**

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39  
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)  
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

Gallerian  
skandinavisk Shopping Senter

## SpaniaPosten

## KONTAKT / CONTACTO

E-post: [info@spaniaposten.es](mailto:info@spaniaposten.es)  
 Web: [www.spaniaposten.es](http://www.spaniaposten.es)  
 Tlf: +34 966 882 561  
 Fax: +34 865 677 888

## REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: [red@spaniaposten.es](mailto:red@spaniaposten.es)

RUBRIKKANNONSER: Se vår webside.

## ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870  
 E-post: [salg@spaniaposten.es](mailto:salg@spaniaposten.es)

## ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: [abb@spaniaposten.es](mailto:abb@spaniaposten.es)  
 Pris for ett års abonnement:  
 Norge: 595 NOK for ett år  
 Spania: 69€ for ett år

Pris for halvt års abonnement:  
 Norge: 349 NOK for halvt år  
 Spania: 39€ for halvt år

## POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN  
 Apartado de Correos 199  
 03590 Altea (Alicante)

## BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00  
 Calle Ruperto Chapi 12  
 Edif. Aventino, Local 7  
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL  
 Redaktør: Jon Henriksen  
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave  
 Distribusjon: Costa Blanca + internett  
 Deposito legal: A-155-2002  
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



[www.spaniaposten.es](http://www.spaniaposten.es)

Alicante

# Nye anklager mot PP i Alicante

Partido Populars tidligere kommuneledelse i Alicante er under etterforskning for korrupsjon, bedrageri og hvitvasking av penger. Forholdet gjelder partiets valgkampanje foran lokalvalget i 2007 som daværende leder for byutvikling Sonia Castedo var ansvarlig for.

OLE C. GLAD  
 OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Castedo gikk senere hen og ble ordfører i provinshovedstaden, men ble tvunget til å trekke seg i desember i fjor på grunn av anklager om korrupsjon. De nye avsløringene kommer på et svært uheldig tidspunkt for partiet som allerede sliter på meningsmålingene foran regions- og kommunevalget 24. mai.

Etterforskningen av PP i Alicante ledes av statsadvokatens enhet for antikorrupsjon og gjelder flere mulige straffbare forhold. Et av spørsmålene i saken er om partiets kampanje i 2007 holdt seg innenfor grensen for hva det er lov til å bruke av penger på kandidater, eller om denne ble overskredet. Et annet er om regningen for partiets markedsføring ble betalt svart.

Det foreligger også mistanke om at deler av finansieringen kom fra entreprenøren Enrique Ortiz, en lokal forretningsmann som sammen med Sonia Castedo allerede står tiltalt for korrupsjon i to andre saker. I tillegg skal det etterforskes om PP «på papiret» fordelte utgiftene til kampanjen på flere kandidater for på den

måten å unngå å overstige det lovbestemte maksimumsbeløpet.

De nye avsløringene kommer etter at avisen El País i november i fjor gjorde et intervju med mannen som ledet kampanjen til Partido Popular i 2007 og som i dag

har status som tiltalt i saken. I intervjuet forteller Enrique Ruiz Córcoles, eier av PR-byrået ER Backspin, om hvordan han fikk deler av honoraret betalt ut svart i 500-eurosedler. Kampanjen han ledet skal ha vært svært offensiv og kostet partiet mer enn

450.000 euro (nærmere 4 millioner kroner). Det hele endte med en overbevisende seier til PP og Luis Díaz Alperi ble ordfører. Díaz er fra før tiltalt for korrupsjon, sammen med etterfølgeren Sonia Castedo og entreprenøren Enrique Ortiz.



**NYE ANKLAGER:** Sonia Castedo og PPs tidligere kommuneledelse i Alicante har ingen grunn til å smile, for de er alle under etterforskning.

## Leiebil til lavpris

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

LEIEBIL I 28 DAGER

€79

Flat 500



€22  
pr uke

Flat Panda Plus



€24  
pr uke

Ford Fiesta



€25  
pr uke

Ford Focus



€34  
pr uke



SpaniaGuiden.no

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA  
 KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE  
 BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA

Alfaz del Pi

# Arrestasjoner på rådhuset

To funksjonærer i Alfaz del Pi har blitt pågrepet av Guardia Civil for å ha drevet med utpressing av en lokal forretningsmann. De ansatte på rådhuset skal ha krevd to tusen Euro for en oppstillings-tillatelse til en bod på markedet.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

SpaniaPosten har snakket med norske forretningsfolk i Alfaz del Pi som hevder de for å få nødvendige tillatelser til å drive i kommunen. Enten må betale bestikkelse til det PSOE-styrtet rådhuset eller gi jobb til folk utpekt av rådhuset for å få sine søknader behandlet og godkjent i kommunen. Partene i denne siste saken møttes på en parkeringsplass i Altea la Vella hvor selgeren tok opp det som ble sagt, samtidig som Guardia Civil ventet i nærheten. I følge Alicante-avisen «Informacion» betalte ikke selgeren «smøringen» på 2000 Euro, hvor på funksjonæren sier at han ikke vil gi ham lisens for å selge på markedet.

Opptaket ble overlevert Guardia Civil som pågrep mannen og ytterligere en person ansatt på rådhuset i Alfaz del Pi. I følge opptaket sier funksjonæren at pengene ikke er til ham selv men til "noen" andre over ham. I flere lokale medier heter det at pengene i realiteten er til PSOE-byråden ansvarlig for markeder. Saken knyttes til andre korrupsjons-saker i Alfaz del Pi.

## RÅDHUSET NEKTER ALT, SKYLDER PÅ OPPOSISJONEN

Fra rådhuset i Alfaz del Pi har det kommet lite informasjon om saken. Men PSOE's talsmann Toni Such later til å ha lite tiltro til Guardia Civil. Han sier til avisen "Informacion" at dette trolig er en montasje opposisjonen står bak og at rådhusets juridiske avdeling har fått beskjed om å sette i gang rettslige skritt mot markeds-selgeren som tok opp det antatte forsøket på utpressing. Rådhusets talsmann sier at man studerer om funksjonærenes "ære" kan være skadet av dette og om dette må anmeldes.

I en pressemelding fra Partido Popular i Alfaz del Pi, hevdes de at de to arresterte er Fran Bremer og José Luis López Pizarro. PP krever at ordfører Vicente Arques (PSOE) kommer på banen i saken og uttaler seg i saken. Partiet krever også at de to tiltalte og den ansvarlige byråden Vicente Soler Soler (PSOE) blir suspendert fra sine stillinger.

I følge pressemeldingen fra PP, utelukker man ikke at personer med høyere stillinger på rådhuset i Alfaz del Pi, kan være involvert i saken.



Nissan Fluke



€35  
pr uke

Ford Focus stv



€60  
pr uke

Ford Focus Cmax



€65  
pr uke

VW Caddy



€83  
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€53  
pr uke

Citroen C4 Picasso



€204  
pr uke

RESERVER PÅ VÅR  
WEBSITE I DAG!

[www.SpaniaGuiden.no](http://www.SpaniaGuiden.no)

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ NORSK KUNDESERVICE
- ✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER
- ✓ NYE BILER



Skandinavisk kundeservice



E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)  
Tlf i Spania: 966 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888

Hverdager 09.00-16.00



Prisene er alt inklusive. Det vil si standard forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km\*. osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 12. mai, utlevert på Alicante flyplass 20. mai. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Bensin og eventuell utvidet forsikring kommer i tillegg, se vår webside for detaljer.

Spania

# Sensasjonen Podemos

Snart et år er gått siden Podemos stilte til valg for første gang. Det var i EU-valget i mai i fjor der partiet overraskende vant fem plasser i Europaparlamentet. Partiet har etter det fått økt oppslutning på meningsmålingene og etablert seg som Spanias tredje største parti kun få prosent bak Partido Popular og PSOE.



OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Partiet omtales allerede som en sensasjon i Europa. Dersom fremgangen fortsetter i regions- og kommunevalgene, vil partiet kunne kjempe om regjeringmakt i parlamentsvalget mot slutten av året.

Podemos ble dannet i januar 2014. Fire måneder senere fikk partiet nær åtte prosent av stemmene i EU-valget og vant hele fem seter i Europaparlamentet. I mars i år ble det ny fremgang under lokalvalget i Andalucía der partiet fikk 15 prosent av stemmene og ble tredje største parti. Den 24. mai er det lokalvalg i de fleste regioner. I følge ferske meningsmålinger ligger partiet an til å få et sted mellom femten og tjuen prosent av stemmene. En slik oppslutning i lokalvalgene vil alene være en stor seier for partiet. Podemos har imidlertid ambisjoner om å nå lenger enn det. Målet til partileder Pablo Iglesias er klart. Med krav om endring og et partinavn som betyr «Vi kan» stiller den 36 år gamle partilederen som statsministerkandidat ved parlamentsvalget i november.

## BAKGRUNNEN FOR PODEMOS

Podemos har grobunn i protestbevegelsen 15-M, også kalt Los Indignados (De indignerte). Det hele startet med massive demonstrasjoner i Spania den 15. mai 2011 (15-M). Tusenvis av opprørte spanjoler tok til gatene i de store byene i protest mot den økonomiske politikken i Spania etter finanskrisen. Misnøyen med den høye arbeidsledigheten, voldsomme kutt i velferdstilbudene, politisk korrupsjon og mangel på demokrati ga næring til protestene. I de påfølgende dagene tiltok demonstrasjonene i omfang.

Blant deltakerne i 15-M fant man det som skulle bli grunnleggerne av Podemos. Fra et venstreorientert miljø blant studenter og lærere ved Complutense Universitet i Madrid trådte

tre personer frem i rampelyset som skulle vise seg å bli viktige for dannelsen av partiet. Den ene var Juan Carlos Monedero, den andre Íñigo Errejón og den tredje Pablo Iglesias som senere ble valgt til partiets leder.

## DANNELSEN AV PARTIET

Et manifest som skulle omgjøre 15-M til en politisk organisasjon med reell innflytelse ble presentert i januar 2014, underskrevet av et tredvetalls intellektuelle innen kulturliv, media, organisasjonsliv og politikk.

Før dannelsen av partiet hadde man ønsket å lansere egne kandidater hos allerede eksisterende politiske sammensetninger på venstresiden i Spania. Det skal imidlertid ikke ha ført frem. Dermed kom tanken om et eget parti.

Pablo Iglesias, lærer i politikk og statsvitenskap ved universitetet og ivrig samfunnsdebattant, ble valgt som leder. Iglesias hadde fra tidligere erfaring som programleder for et politisk debattprogram, formildet gjennom Internett (La Tuerka). Han ble raskt identifisert som Podemos' leder, men ønsket en bekrefteelse fra folket før han stilte til valg til Europaparlamentet. Dersom 50.000 personer signerte et opprop på Internett, ville han si seg villig til å danne et parti med kandidater til EU-valget. Dagen etter var målet nådd og partiet kunne registreres.

Fire måneder senere ble det klart at over 1,2 millioner spanjoler hadde stemt på partiet. Med en oppslutning på nær 8 prosent fikk Podemos hele fem seter i Europaparlamentet.

## EN REELL UTFORDRER

Etter partiets overraskende gode resultat i EU-valget, annonserte Pablo Iglesias at dette kun var begynnelsen. Den ferske partilederen og nyvalgte EU-politikeren varslet kamp på hjemmebane. Ikke bare i EU skulle det kjempes for endringer. Med en plattform trygt forankret i sosialdemokratiske verdier var budskapet klart. Makten over politiske institusjoner i Spania

skulle vinnes tilbake fra selvtilfredse politikere og en korrump økonomisk elite og gis tilbake til folket.

Massemønstringen «Marcha del cambio» (Marsj for endring) i Madrid 31. januar ble nok et bevis på at partiet ikke var alene om å kreve endringer. Et sted mellom 100.000 og 300.000 mennesker deltok i markeringen som ble et nytt vendepunkt for bevegelsen.

I følge Podemos var arrangementet ikke en protest mot regjeringen, men en markering for «folket» og starten på en «ny politisk æra». Med slagord som «endring er mulig» og «nedtellingen har startet» ble det holdt appeller ved Puerta del Sol-plassen i sentrum av Madrid. Foran tusenvis av tilhengere erklærte partileder Pablo Iglesias at 2015 skulle være året for endring i Spania. Målet var klart. Podemos hadde til hensikt å vinne over Partido Popular i parlamentsvalget.

Den ferske partilederen snakket om et Europa i forandring og påpekte at prosessen allerede hadde startet med sosialistenes valgseier i Hellas få dager tidligere.

Drøye to måneder senere ble det ny fremgang for Podemos under regionsvalget i Andalucía. Valget var partiets første i Spania og ga en oppslutning på nærmere 15 prosent. Det nye alternativet på venstresiden i spansk politikk hadde på ett år kommet fra ingenting og blitt tredje største parti i Spanias mest folkerike region.

## KRITIKK FRA POLITISKE MOTSTANDERE

Med resultatene fra EU-valget og valget i Andalucía, har Podemos hatt stor fremgang. Partiet har imidlertid også møtt motstand i året som er gått. Helt siden etableringen i januar 2014 har Podemos måttet tåle kritikk fra forskjellige hold, ikke minst fra landets to største partier Partido Popular og PSOE.

Den nye partilederen i sosialdemokratiske PSOE, Pedro



## Sjømannskirkens Familieveiviser søker ny kollega

50 % lokal prosjektstilling fra august 2015 - juni 2016, med mulighet til forlengelse

Sjømannskirkens Familieveiviser er et helsefremmende og forebyggende lavterskel tilbud rettet mot alle norske barn og ungdommer fra 0 – 20 år og deres foreldre/foresatte som oppholder seg på Costa Blanca kysten i kortere eller lengre tid. Familieveiviseren tilbyr samtaler med barn og unge, samt familie-, foreldre- og par samtaler. Videre tilbyr vi temakvelder og/eller grupper for barn / ungdom og for foreldre. Familieveiviseren har i dag 2,5 stillinger. Vi skal nå utvide med en 50 % lokal stilling, og da helst med bostedsadresse i Tarrejeja / Rojales område.

### Arbeidsoppgaver:

- Samtaler med barn, unge og foresatte
- Familie- og relasjonsrådgivning
- Oppsøkende arbeid
- Bistå familier i krise med særlig fokus på barn som er utsatt for omsorgssvikt
- Være brobygger mellom brukere og spansk og norsk hjelpeapparat

### Kvalifikasjoner:

- Helse- og sosialfaglig utdanning med videreutdanning i psykisk helse og/eller helsesøster.
- Erfaring fra arbeid med barn, ungdom og familier
- Kompetanse i forhold til krisesaker
- Spanskkunnskaper en fordel

### Vi ønsker oss en medarbeider som:

- Har gode samarbeidsevner og evne til å bygge relasjoner
- Trives med å jobbe i team, men og være selvstendig
- Personlige egenskaper og fleksibilitet vil bli vektlagt

### Vi tilbyr:

- Utfordringer og muligheter innenfor et spennende fagfelt
- Faglig og sosialt fellesskap i Sjømannskirken
- Lønn etter gjeldene tariff for lokalt ansatte

Nærmeste overordnede er leder for Familieveiviseren.

Den som ansettes må kunne arbeide i tråd med Sjømannskirkens visjon og verdigrunnlag.

Nærmere informasjon kan fås av leder for Familieveiviseren, Solveig Madsen 0034 618 1107 63 eller daglig leder/diakon i Sjømannskirken i Albiñir Villajoyosa Berte Marie Ulveseter 0034 676 583 120. Søknad med referanser og CV sendes elektronisk innen 10.juni til sma@sjomannskirken.no

Sánchez, var tidlig ute med å distansere seg fra Podemos og gjorde det klart at partiet ikke hadde til hensikt å føre en like radikal politikk. I motsetning til det konservative PP, ville PSOE imidlertid ikke støtte bort den nye kandidaten på venstresiden. PSOE kritiserte likevel Podemos' kompromissløse krav om forandring i Spania og ba partiet komme med mer konkrete forslag til endringer.

Der PSOEes representanter uttalte seg avmålt og taktisk, var Partido Popular langt mindre diplomatisk. Representantene fra regjeringspartiet kom med sterk kritikk av den nye motstanderen og omtalte partiet konsekvent som «populistisk». Pablo Iglesias ble tidlig stemplet som en oppvigler som spilte på det spanske folks misnøye i vanskelige tider. PPs representanter advarte mot å stemme på Podemos og mente partiet ville lede landet ut i kaos.

Også statsminister Mariano Rajoy (PP) kom med kritikk av den nye rivalen og hevdet at de forstyrret arbeidet med å få landet på rett kjørl. I et forsøk på å tegne det store bildet for spanjolene, argumenterte statsministeren

åpent for at det eneste gangbare alternativet for Spania var å fortsette med to store partier, regjeringspartiet PP og opposisjonspartiet PSOE. Til støtte for denne modellen viste han blant annet til USA som i alle år enten har vært styrt av Det republikanske parti eller Det demokratiske parti, en ordning Rajoy mente hadde vist seg fruktbar for amerikanerne.

Etter dette har både Podemos og det nye sentrumsalternativet Ciudadanos (dannet i 2006) vunnet terreng på bekostning av PP og PSOE. Avstanden fra landets to største partier ned til de to nye partiene har i flere meningsmålinger kun handlet om få prosent.

Dersom denne oppslutningen holder seg, vil det bli et mer åpent parlamentsvalg en noensinne når spanjolene senere i år går til urnene. I teorien kan fire partier få nok oppslutning til å danne regjering. Før var det to.

#### DEN PROBLEMATISKE OVERGANGEN TIL ETABLERT PARTI

Podemos ser ut til å ha overlevd kritikken fra både PP og PSOE. Det er imidlertid ikke bare utenfra partiet har fått kritikk. Også

innad i partiorganisasjonen har det i løpet av året som er gått oppstått uenighet og rivalisering. Nylig trakk en av partiets store lederskikkelser seg og flere medlemmer er kritiske til partiets utvikling. Den mer radikale fløyen i Podemos mener partiet har beveget seg vekk fra sitt utspring i 15-M og blitt mer moderate. Enkelte mener partiet har gått for langt i å tilpasse seg sin politiske omgivelser og at flere kjernesaker er gått tapt i prosessen.

Selv om denne kritikken bestrides av partileder Pablo Iglesias har det utvilsomt oppstått en uenighet i partiet om hva som skal være retningen fremover. Den problematiske overgangen fra grasrotbevegelse til etablert politiske parti har blant annet kostet Podemos en av partiets store strateger. Juan Carlos Monedero som var med på å etablere Podemos valgte 30. april å trekke seg fra ledelsen i partiet. Begrunnelsen var nettopp at partiet hadde beveget seg bort fra sine røtter. Han uttalte seg kritisk til utviklingen og mente at moderasjon kom til «å avvæpne partiet».

#### EN REALISTISK POLITIKK

Nylig ble arbeidsprogrammet

for regionsvalgene 24. mai vedtatt av partiet. I følge ledelsen er programmet «realistisk», men uten at man har forlatt partiets idégrunnlag.

Partileder Iglesias har også svart kritikken fra Monedero og sagt at partiet ikke er blitt mer moderate, men at partiet fortsetter på «sammen linje» som før. I følge ham er arbeidsprogrammet tro mot idealene partiet er tuftet på. Det eneste som er skjedd er at programmet er tilpasset den kompetansen de regionale administrasjonene har.

Hvorvidt denne tilpasningen har vært vellykket for Podemos vil partiet først få et svar på etter regions- og kommunevalgene 24. mai. Resultatet der blir ikke bare viktig for partiets representasjon i lokalstyrene rundt omkring i landet. Det vil også bli en test på om Podemos virkelig er kommet for å bli og kan fortsette å vinne stemmer. Partiet har allerede vist at endring er mulig. Dersom fremgangen fortsetter vil de også kunne gjøre det godt i parlamentsvalget mot slutten av året.



#### NORSKE TV-KANALER



#### SVENSKA TV-KANALER



#### DANSKE TV-KANALER



Telefonica  
Internet

## ABONNEMENT

9 € /mnd.  
Spesialtilbud for de første 500 nye kundene!

## NY BOKS - NY PRIS!

- De mest populære norske, svenske og danske kanalene, inkludert HD kanaler for 9€/mnd. (normal pris 39€)
- TV Boks med WiFi 199€ (normal pris 299€)
- En faktura pr. år.
- Gratis norsk support
- Mulighet for tilknytning til Telefonica
- Spesialpris år 2!

Kundeservice: 618 483 651, +47 75 803 205 www.nordichd.tv



NORDIC HD S.L., Avenida del Albir 66, 03581, l'Alfàs del Pi.  
Kontoret ligger rett i hovedgaten, midt i mellom Den norske Bokcafe og Universal Cafe. Åpningstid: Mandag-Fredag 09.00-17.00, Lørdag 10.00-14.00.

Torrevieja

# Budsjett vedtatt fem måneder for sent

Torrevieja kommune har omsider fått på plass budsjettet for 2015, fem måneder på overtid. Budsjettforhandlingene har vært preget av stor uenighet. Partido Populares kommuneledelse har ikke klart å samle de andre partiene om et forslag.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**F**redag 8. mai ble budsjettet likevel vedtatt, utelukkende med stemmer fra PP. Budsjettet er på nærmere 99

millioner euro.

I budsjettet som nå er vedtatt i Torrevieja skal 5,8 millioner euro gå til nye investeringer (ca. 48 millioner kroner). Av disse er ca. 500.000 euro satt av til infrastruktur og idrettsanlegg, 950.000 til parker og grøntanlegg, 1 million euro til offentlige tjenester, 1,5 millioner til arbeidsmarkedstiltak og 1,6 millioner til byutvikling.

Samtlige av opposisjonspartiene stemte imot forslaget. PSOE etterlyste mer penger til turisme, mens miljøpartiet Los Verdes ønsket mer satsing på kollektivtransport.

Det siste punktet skal ha vært spesielt aktuelt fordi det er kommet mange klager på at dagens kollektivtilbud i Torrevieja ikke er godt nok. Los Verdes skal også ha hatt innsigelser mot at ingenting gjøres med ulovlig oppsatte hus i kommunen. Rundt 200 bygninger skal være vedtatt revet. Til dette arbeidet settes det av rundt 200.000 euro i året, uten synlige resultater hverder partiet.



**VEDTATT:** Partido Popular ved ordfører Eduardo Dolón (t.h.) og ansvarlig for økonomi Joaquín Albaladejo presenterte budsjettforslaget i slutten av mars, Ayuntamiento de Torrevieja 2015. Nå er budsjettet endelig vedtatt.

**"THE CHEAPEST PARKING WITH MEET & GREET SERVICE AT ALICANTE AIRPORT"**

Carretera Aeropuerto-Torrellano  
CV852 Km 0.2 Pol.3 Parc.129A 03320  
Aeropuerto de Alicante - Elche

+34 865 662 126 / +34 690 810 950

info@airportparkingalicante.es

www.airportparkingalicante.es

airport parking ALICANTE

**"THINK PINK AND SMILE"**

## Kanskje du lurer på noe?

## Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!



Spør ekspertene på vårt nett-forum!

[www.SpaniaForum.no](http://www.SpaniaForum.no)

KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART



# HACO

## MUEBLES

Kom til HACO Muebles og besøk våre kjøkken-utstillinger i Altea & Rojales

HACO MUEBLES  
I MER ENN 10 ÅR  
I SPANIA!



HACO ROJALES Avda. Los Alamos 10, Pol. Ind. Los Barrios 03170 Rojales, Tlf: 966 792 435  
HACO ALTEA Partida Cap Blanc 77, N-332 – KM 155 03590 Altea, Tlf: 966 883 406

ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 19, lør: 10 – 14  
ÅPNINGSTIDER: Man. – lør: 10 – 19

DEN BESTE KVALITETEN TIL DE LAVESTE PRISENE HOS HACO MUEBLES!

HJØRNESOFA  
'CAROLA'



1399,-


KONTINENTASENG  
'NARVIK'  
160 X 200CM



899,-

Også tilgjengelig i  
180 x 200 cm  
– 999 €

[WWW.HACOMUEBLES.ES](http://WWW.HACOMUEBLES.ES)

 /hacomuebles

HACO DENIA  
HACO IBIZA  
HACO CAMPOAMOR

Partida Madrigueras Sud 12 03700 Denia, Tlf: 965 065 589  
Calle Aragón 141, Esquina Avda. La Pau 07800 Ibiza, Tlf: 971 391 993  
Avda. Tiro Pichón, KM. 1 N-332 Salida Cabo Roig/Campoamor  
03189 Orihuela Costa, Tlf: 865 776 925

ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14  
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 19, lør: 10 – 14  
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14



Dr. JM San Román Pérez

**Spesialister på kirurgi med minimalt innsnitt siden 1979. Fotkirurgi & Pedikyr**

På grunn av fremskritt innen medisin, har forventet levealder økt med rundt 30 år. Eldre mennesker utgjør nå flertallet av befolkningen.

For å kunne nyte uavhengighet og en god livskvalitet, må vi være aktive, og derfor kan fotplager begrense vårt daglige liv.



For hvert skritt vi tar, belastes våre føtter med en vekt som er høyere enn vår kroppsvekt, dette multipliseres når vi gjennomfører aktiviteter... Våre føtter er en grunnleggende del av vår kropp, de holder oss oppreist, og opprettholder vår kroppsbalanse, slik at vi kan gå, løpe og hoppe.

Kroppene våre uttrykker ubalanse gjennom smerte. Når vi har smerte i en del av kroppen vår, så er det noe som ikke fungerer som det skal. Vi mister vitalitet og harmoni.

Når vi er yngre ser våre føtter like ut, men etter som tiden går får vi problemer med knær, hofter og rygg, som kroppen prøver å justere selv. Fotspesialister er de første til å oppdage tegn på anatomiske forandringer. Blant disse bør vi påpeke viktigheten av endringer som kan påvirke våre føtter, ergonomiske forandringer, leddsmerter, hevelse og deformeringer av føttene (klofot, bunions).

#### Clinica San Román spesialiserer seg på fotplager og misdannelser.

Vi er pionerer innen kirurgi med minimalt innsnitt i Spania, for korrigering av Hallux Valgus (bunions), klo- og hammertær, bein spurs, og plastisk kirurgi.

#### Ikke-kirurgiske behandlinger tilgjengelig på Clinica San Román:

- Datastyrt studie av gangart
- Behandling av papillomer (fotvorter)
- Inngroddede negler
- Generell fotpleie

### FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

FØR BEHANDLING



ETTER BEHANDLING



**San Roman**  
CLÍNICA DEL PIE

**VI HAR NÅ KONSULTASJONER I JAVEA, I KLINIKKEN LA ERMITA.**

**Tel: 965 922 105 - 678 748 474**

[www.clinicasanroman.com](http://www.clinicasanroman.com)

[informacion@clnicasanroman.com](mailto:informacion@clnicasanroman.com)

Avda. del Doctor Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

Torreveja

# Rev 100 år gammelt hus

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Et av Torrevejas få bygg fra slutten av 1800-tallet begynnelsen av 1900 er revet. Bygget lå midt i sentrum av byen i gaten Ramón Gallud nummer 57 og var kjent som «Casa Rosper». Av uvisse år-

saker var huset ikke fredet selv om det hadde de samme karakteristikkene som andre verdede hus fra den tiden. Disse byggene tilhørte opprinnelig den gamle bourgeoisie i Torreveja. Husene er på to etasjer og er blant annet kjent for sine praktfulle balkonger. Torreveja kommune skal på forhånd ha godkjent rivingen, skriver avisen Información.



**Costa Blanca Nursing**  
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt Innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

**Benijofar**  
Chiropractic  
Clinic

**Dr Hans C. Madsen**

Laserspesialist

(Over 20 års erfaring)

Medlem av den danske, spanske og europeiske kiropraktorforening

**"LEGG SMERTEN BAK DEG OG BEVEG DEG FRITT"**

- Ikke-invasiv laser behandling
- Bidrar til å reparere skadede ledd, vev og ligamentsmerter
- Sjøkkbølgeterapi for leddsmerter
- Spinalskader
- Ryggsmarter
- Idrettsskader
- Revmatiske ledd

Åpningstider:

Mandag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00

Tirsdag: 15.00-18.00

Onsdag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00

Torsdag: 15.00-18.00

Fredag: 10.00-13.30



C/ Federico García

Lorca,

No. 90-L8,

03178, Benijofar

(Vis a vis Citroen verksted)

Tel: 966 185 242 / 693 371 616/617

[www.chiropractor-benijofar.es](http://www.chiropractor-benijofar.es)



Spania

# Flere «blå» strender enn noensinne

Stadig flere av Spanias badestrender får den internasjonale miljø- og kvalitetsgarantien Blått flagg. I år er hele 577 strender tildelt flagget, noe som ikke bare slår rekorden fra i fjor men også betyr at Spania fremdeles topper listen over land i verden med flest godkjente strender.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Miljøsertifisering av strender og marinaer gjøres av Foundation for Environmental Education (FEE) og er et av flere programmer organisasjonen har for å promotere bærekraftig utvikling på verdensbasis. For å få det blå flagget må man søke om godkjenning og oppfylle en rekke krav knyttet til bevaring av natur, vannkvalitet, gode servicetilbud og god opplysning til publikum, samt universell utforming av strendene slik at de er tilgjengelige for alle som ønsker å bruke dem.

Med sine 577 flagg (fire mer enn i fjor) topper Spania nok en gang listen over land i verden med flest strender som får flagget. På plassene bak Spania kommer Tyrkia (436), Hellas (395), Frankrike (379) og Portugal (299).

Alicante med Costa Blanca er blant provinsene med flest godkjente strender, til sammen 59. Steder som Orihuela, Elche, Torrevieja, Alicante og Benidorm har flest godkjente strender, men også mindre steder som Al-

tea og Alfaz del Pi er på listen.

Ved siden av sertifisering av badestrender gis det også Blå flagg til marinaer og båthavner. Her har Spania ikke helt klart å følge opp like godt som med badestrender og har siden i fjor gått tilbake fra 108 til 101 havner.

Spania er likevel tredje best på listen over land med sertifiserte havner, kun overgått av Nederland (112) og Tyskland (106).

I Norge er det til sammenlikning gitt Blått flagg til 12 strender og 5 havner.



## SKANDINAVISK TANNLEGE CARDO CANEGA

Alle typer behandlinger inkludert estetiske behandlinger og implantater. Har drevet siden 1993. Utdannet ved Karolinska Institutet i Stockholm. Vi snakker skandinavisk!  
Åpent: Mandag - søndag 10-18. Kun etter avtale.



**NORDIC DENTAL SMILE**

Cami de la Monja 11, Urb. Montebello, 03530 La Nucia  
Tlf: 966 236 130  
www.nordicdentalsmile.com



# FYSI AKOS



**Tren gratis hos oss**

## FYSIOTERAPI

Fysioterapeuter med lang erfaring og høy faglig kompetanse  
Ferdigutfylte HELFO skjema | Rehabilitering innen nevrologi og ortopedi  
Spesialkompetanse på muskel- og skjelettlidelser | Yoga



Miriam Kristiansen

## VELVÆRE

### Uketilbud på velværebehandling

Aromaterapi - klassisk massasje - fotterapi - pedikyr  
- manikyr - gelenebler - negledesign - voksing - ansiktsbehandling - algeinnpakning - peeling - refleksologi  
- napping og farging av bryn - farging av vipper



Følg oss på Facebook

AKUPUNKTUR OG URTEMEDISIN

## OMSORGSTJENESTER

**Trygghet Helse Gleder Omsorg Trivsel**

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp • Utleie av hjelpemidler til hjemmet  
Daglig oppfølging og tilsyn av autoriserte sykepleiere og hjelpepleiere  
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege • Tolketjenester etc.



Bente Lise S. Rasmussen

Nært samarbeid med  
norskstaltende lege

**MEMLESTJENESTER**

**FYSI AKOS**

OMSORGSTJENESTER  
Bente Lise S. Rasmussen  
tlf: 966 86 56 86/600 01 54 70  
bentelises@hotmail.com

## FYSIAKOSREISER AS

Du reiser trygt,  
vi er medlem av



**Bestill dine reiser gjennom oss**

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for deg, samt for lag og organisasjoner



Anne-Elisabeth Nesset

**Bestill dine reiser gjennom oss, vi vektlegger trygghet, trivsel og gode opplevelser!**

**Kontakt Anne Elisabeth Nesset**

Tlf: 0034 628 870 070

email: [fysiakosreiser@gmail.com](mailto:fysiakosreiser@gmail.com)

## TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER

- VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

[www.fysiakos.com](http://www.fysiakos.com) - [post@fysiakos.com](mailto:post@fysiakos.com)

**Tlf: +34 966 865 686**

Spania

# Gratis Internett på alle flyplasser

Aena vil tilby gratis Internett på alle landets flyplasser. Det spanske flyplasselskapet har siden desember i fjor operert med frie wifi-tjenester, men vil nå utvide servicen og tilby ubegrenset tilgang og raskere nettf forbindelser.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Oppdraget er lagt ut på anbud. Dersom alt går etter planen vil tjenesten kunne tilbys fra og med oktober, melder selskapet.

## UBEGRENSET TILGANG

Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (Aena) vil tilby gratis og ubegrenset tilgang til Internett via trådløse nettverk med firedobling av hastigheten på netttjenesten.

Dette vil gjelde for alle Aenas 46 flyplasser. Selskapet vil også fortsette med sin Premium-service der passasjerer som ønsker det kan betale for enda bedre wifi-tjenester samt andre tilleggstjenester.

## LAGT UT PÅ ANBUD

I følge selskapet er Aena blant de mest konkurransedyktige på pris innen dette feltet i Europa, billigere enn for eksempel London (Heathrow), Paris (Charles de Gaulle), Berlin (Tegel), Brussel, Amsterdam og Lisboa.

Kontrakten som er lagt ut på anbud vil ha en varighet på to år.



**HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA**  
 Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutt hjelp 24 timer • Computertomografi  
 Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk  
 Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi  
 Klipping • Alt i hundeleie

**ØYEBLIKkelig HJELP: 966 860 669**

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi  
 Passeig de la Mitja Lleuga 17-18, Alfaz del Pi

Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00  
 www.veterinariamarinabaixa.com



UTEN VENTETID  
**SALUDDENT**

TANNBEHANDLING  
 Lang erfaring innen:  
 Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat

Boiox - Hyaluronsyre (av lege)  
**GRATIS UNDERSØKELSE**  
 VI HAR FLYTTET!  
 Tel: 966 704 277  
 saluddent@hotmail.com

  
 C/ del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112  
 La Mata - Torrevicja (ved siden av Saga Travel)

**EL PORT** LINCA VETERINARIA

DIN VETERINÆR SOM SETTER DEG OG DIN VENN I FOKUS!

Vi gjør alt slik som:  
 • Kirurgi • Diagnoser • Røntgen • Dyrehospital  
 • Analyser • Vaksiner og pass for reise til Norge

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!

Åpent: Mandag - Fredag 10.00 - 20.00 Lørdag 10.00 - 14.00

C/ La Mar 159, 03590 Altea (rett før Galp-stasjonen) - Tlf: 966 880 612 - Vakt: 617 544 396 - clinicaelport@gmail.com



**Fysioterapi i Altea**

- Godkjent fysioterapeut & podolog  
Behandling, trening & rehabilitering
- Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
- Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!  
**Tlf: 649 670 743**   
 Calle Vents Vius no 6, Altea  
 www.alteasalut.com

**Altea Salut**  
 Heather Janssens  
 Fisioterapeuta Podologia




vaño Vidal  
**odontologia integral** 

**DIN TANNLEGE I BENIDORM!**

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853

**LEGESENTERET**

**Costa Blanca Klinikken** 

- Allmennpraktikere / Podolog (fotspesialist)
- Blodprøver / vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86  
**Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252**  
 Norskstalende

Åpent:  
 Mandag - fredag: 09.30 - 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



Andalucia

# Andalucia er uten regjering

Etter valget i mars står Andalucia fremdeles uten regjering. Det spanske arbeiderpartiet PSOE vant valget i den tradisjonelt så røde regionen, men ingen av de andre partiene gir støtte til partiets regjeringdannelse. Tre ganger er partileder i PSOE og sittende

regionspresident Susana Díaz blitt avvist. Snart to måneder er gått siden valget. Nå truer Díaz med å ta ut nyvalg for å få løst situasjonen. En ferske meningsmåling viser at partiet får økt tilslutning mens Partido Popular taper terreng.



**AIDA LUND LEGEKONTOR**  (0034) - 610041473

- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Ozonterapi
- Allmenmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematikk
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Akutt legebesøk

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania  
info@doctoralund.com | www.doctoralund.com Åpningstider: Man-fre 09.30-16.30 Facebook: Aida Lund Legekantor



 **apple dental** TANNREGULERING OG IMPLANTAT

**NORSK KVALITET BESTIPRIS** Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig **GRATIS UNDERSØKELSE**

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

**smile**  **DENTAL CLINIC**

Dr. Tor H. Oppedal  
Dra. Gry Nibe  
Dra. Filippa Weichbrodt  
Dr. Daniel Rojkovski

 966 70 50 83  
[www.smiledental.es](http://www.smiledental.es)

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42  
03183 Torrevieja / Alicante

**AKUTT TELEFON: 650 570 444**



## Generell og fordøyelses kirurgi

På Sykehuset Quirón i Torrevieja legger vi til rette for Generell kirurgi og Fordøyelsessystem kirurgi; cyste, fissur, fistel, hemorroider, brokk, gnagsår.

Nå i anledning av vårt 15-års jubileum er **første besøk gratis**. I tillegg **spesialpriser** med gode tilbud. Kom innom for mer informasjon.

Mer informasjon og timebestilling **966 92 57 61**

- Gratis folketjeneste
- Tilpasset finansiering
- 24 timers Beredskap
- Gratis parkering

15  
årsjubileum

HOSPITAL  
**QUIRÓN**

Torrevieja

Partida de la Loma, s/n  
03184 Torrevieja (Alicante)  
atencionalpaciente.tv@quiron.es

    
www.quiron.es

Promotion gyldig til 31 mai 2015

Alfaz del Pi

# Stor giverglede - er nå klare for Norway Cup

Cadetes fra fotballklubben Alfaz Del Pi er sikret Norway Cup-deltakelse i Oslo senere i sommer. Givergleden har vært stor blant lokalbefolkningen og nå har det kommet inn 13. 351 euro totalt. Tilstrekkelig for at alt ligger til ette for et vellykket opphold i Norge.



XXXX: XXXX

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

**H**os Wipzona har det lenge stått en gris på disken, der kunder og andre har hatt muligheten til å legge på penger.

Når grisen ble knust viste det seg at den inneholdt hele 1092, 45 euro. I tillegg til dette har initiativtakerne hatt flere andre prosjekter gående som har sikret de totale inntektene.

#### UTFLUKTER OG GRILLFEST

-Alt som kommer inn nå blir en god pluss, slik at barna for

eksempel også kan få litt is og brus, sier Marit Gjelsten til SpaniaPosten. Gjelsten er en av mange som har jobbet med dette en lengre periode.

Fotballkampene på Ekeberg-sletta er selve rosinen i pølsa for guttelaget fra Alfaz del Pi, men spillerne skal også oppleve mer.

Lagets spillere er invitert på to grillfester og man har sikret seg gratisbilletter til formøysespar-ken Tusenfryd.

Andre utflukter blir det også, men det kreves transport, derfor er ikke innsamlingsaksjonen på noen måte avsluttet.

#### LOTTERIET FORTSETTER

-Vi har fremdeles lotteri på gang med fine premier, så vi holder på så lenge det er mulig, påpeker Marit Gjelsten, som er stolt og glad for at den norske kolonien har bidratt med så mye i sakens anledning. Takknemlige er også spanjolene for initiativet.

Cadetes fra fotballklubben Alfaz del Pi har for øvrig vunnet ligaen for første gang og rykker nå opp i «primer regional».

Spillerne har vært på besøk hos byens ordfører i sakens anledning.



Dr. Luis López



Dr. Luis López  
Din hjertespesialist  
Snakker skandinavisk

Time ved Salus Albir og Hospital  
Clinica Benidorm

Spesialist i hjerte/ kar-  
sykdommer og indremedisin

GRATIS 24 TIMERS/ Nødtelefon med  
900 380 580  
Avenida del Albir, 78  
03581 El Albir

info.albir@clinicabenidorm.com  
www.centromedicosalusalbir.com  
96 686 86 38



**Klinikken Dr. Kleij**

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg  
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag  
Tel: 96 686 41 46  
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

**OSTEOPATHS**  
Britisk-registrert Osteopat  
i Altea & Calpe

For en avtale eller rådgivning, ring:

**FOR SMERTELINDRING,  
KVALITETSBEHANDLING  
& RÅDGIVNING**

**PROFESJONELL, EKSPERT OG  
DEDIKERT TIL Å HJELPE DEG**

Osteopati er en meget effektiv behandling mot et bredt spekter av sykdomstilstander. Disse inkluderer rygg og nakkesmerter, isjas, skiveutglidning, skulderskader, hoftesmerter, whiplash assosierte lidelser, spenningshodepine og migræne, sportskader, muskelkrampes og belastninger, posturale lidelser, innklemte nerver, knesmerter, graviditetsrelaterte smerter, bekkenmerter, gjentatte belastningsskader, leddgiktssmerter, tennisalbue, bechterew, smerte under helen, fibromyalgi, slitasjegikt og reumatiske smerter.

David Sheriff  
Altea, Alfaz & Calpe  
665 086 697

Tonia Sheriff  
Calpe  
965 834 799

**EuroClínica La Mar**  
Calle La Mar 121, ALTEA  
(tvers overfor jernbanest.)

**Clinica Portalet**  
Calle Portalet 9, 1G, CALPE  
(tvers overfor Mercadona)

**Centro Medico, Alfaz del Pi**  
Forum Mare Nostrum  
Camino del Pintxo 2

[www.osteopathyinspain.com](http://www.osteopathyinspain.com)

REDAKSJONEN  
RED@SPANIAPOSTEN.ES

**D**eretter er det fullspekket program frem til 23.30 på kvelden den 10, da festivalen avsluttes med korsang.

Det hele arrangeres av byråd for kultur og fiestaer og foreningen Amigos de la Feria de Mayo.

La Feria de Mayo i Torreveja er inspirert av den betydelig større og mer tradisjonsrike, Feria de Abril i Sevilla. Andalusisk dans i tradisjonell bekledding og velstelte hester er faste innslag. Flere lokale danseskoler skal ha oppvisninger.

Ellers dominerer mat, musikk og rideoppvisninger programmet. Diverse utstillinger, salgsboder og prøvesmaking av lokale spesialiteter hører selvsagt også med.

Spania

# Spanske gater blant Europas beste

Spanske gater har kommet inn på en celeber liste og kan skryte av at de er blant Europas aller beste. Spania er det eneste landet som har flere enn en gate inn på den nevnte lista. Oslo er også med.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det er avisa New York Times som har laget oversikten, der det går frem at Calle Zurbano er blant Europas fineste gater. Gata er utpekt på grunn av sin beliggenhet og bindeledd mellom Chueca og Salesasdistriktet med sine handelsområder og skyskraperer samt spektakulære bygninger og restauranter.

I Calle Zurbano ligger også museet, som er dedikert til den Valencia-fødte maleren Joaquin Sorolla.

SVAR PÅ MANHATTAN  
New York Times beskriver gata

som Spanias svar på Manhattan I New York. Gata får ros for mange gode fasiliteter, flotte byhus, femstjerners hoteller og eksklusive restauranter. Mange av bygningene har pene hager og er dekorert med blomster og planter.

Vi må til San Sebastian for å finne den andre gata som den amerikanske avisa har pekt. I gourmetbyen i Baskerland ligger Calle 31 de Agosto og gata er valgt ut på grunn av sitt rike utvalg av lokale barer og restauranter som serverer pintxos – en form for tapas.

-Det å slentre fra bar til bar, ta et glass og spise pintxos i et baskisk miljø, er herlig, skriver avisens journalist.

## ANDRE GATER

Andre gater som er med på oversikten er:

- Pimlico Road i London
- Rue de Charonne i Paris
- Rua Nova do Carvalho i Lisboa
- Grosser Muristalden i Bern
- Rudesheimstrasse i Berlin
- Ripa de Porta Ticinese i Milano
- Itfaiye Cadessi i Istanbul
- Akerselva i Oslo
- Kartnerstrasse i Wien
- Kysmka i Praha

Hyggelig at Oslo har kommet med, selv om det er noe uklart hva som menes med Akerselva, som ikke er noen gata. Det kan være det urbane og hippe området i den norske hovedstaden man mener...



## ANGIOLOGISK OG KARKIRURGISK AVDELING

Ny unik tjeneste i Alicante-provinsen som utfører de mest avanserte teknikkene:

- ▣ **ÅREKNUTER:** sklerose eller endovenøs kjemisk ablasjon.
- ▣ **PERIFER ARTERIELL SYKDOM:** innlegging av stent eller bypass.
- ▣ **ABDOMINALT AORTA ANEURISME:** innlegging av siste generasjons endoprotetser.
- ▣ **CAROTISAR SYKDOM:** endarterektomi eller stentplassering.
- ▣ **LYMFESYKDOM:** komplett behandling av lymfødem.
- ▣ **IABETISK FOT:** forebygging og komplett behandling som koordineres med andre spesialiteter.



- Dr. Borja Merino -

Sykehus IMED Levante  
Tel. 966 87 87 87  
C/ Ramón y Cajal, 7.  
03503 BENIDORM  
levante@imedhospitales.com  
www.imedlevante.com  
facebook.com/imedelche

Poliklinikk IMED Teulada  
Tel. 965 74 15 31  
Ctra. Teulada-Moraira, nº2.  
Camino del Calvario.  
03725 Teulada  
teulada@imedhospitales.com  
www.imedteulada.com

Sykehus IMED Elche  
Tel. 966 91 51 51  
C/ Max Planck, 3.  
Elche Parque Empresarial  
03203 Torrellano - ELCHE  
elche@imedhospitales.com  
www.imedelche.com  
facebook.com/imedelche

Poliklinikk IMED Torrevieja  
Tel. 966 81 74 05  
Centro Comercial Ozone  
Avda. Rosa Mazón Valero, s/n  
03184 TORREVIEJA  
torrevieja@imedhospitales.com  
www.imedtorrevieja.com

Albir

# Populære elsykler

Elektriske sykler blir stadig mer populært blant nordmenn i området. Mange har skaffet seg en og enda flere tenker på å gjøre det. Vi har snakket med en forhandler og noen fornøyde syklistere.

RUNA STOLTENBERG DAHL  
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Simon Rodrigues driver E-bici og har mange norske kunder, som både leier og kjøper sykler. De har to utsalgststeder i området, en butikk i Albir og en outlet i Villajoyosa. Begge steder selges elsykler.

– Sykling er høyeste mote i Spania for tiden. Ikke mindre enn 3000 nye sykkelbutikker åpnet i fjor. Å sette motor på sykkel



MARKED: Runa Helmersen har tatt turen fra Polop til markedet i Alfaz.

gjør det mulig for absolutt alle å ha glede av sporten, sier han.

## ALLE VARIANTER

Elsykler finnes i alle utgaver, fra bysykkel til mountain bikes. Når man skal velge sykkel er det lurt å tenke nøye over hvordan og hvor man skal bruke den. Hvis man bare ønsker transport rundt i byen eller til strender i nærheten holder det med en sykkel med liten kapasitet. Til «fjellklatring» må man naturlig nok ha en sterkere sykkel.

– To ting er viktig å være oppmerksom på, batteriets kapasitet og motorens styrke, det vil si watt, sier Simon. En vanlig bysykkel har en motor på 250 watt, mens for å dra deg opp bakkene i fjellet må det opp i 350-500 Watt. Med et sterkt batteri kan du sykle 80-100 km før det må lades. Et svakt, og dermed billigere batteri, må lades etter cirka 40 km. For å lade kobles det ganske enkelt til en kontakt i veggen, enten i garasjen eller du kan ta det med inn. Batteriet kan selvfølgelig også låses for å unngå tyveri. Man må regne med å skifte batteri hvert 5-8 år. Prisen for elektrisk sykkelglede ligger på rundt 10,-cent / 10 km.

Ikke har du mulighet til å speede og få fartsbot heller. De går ikke fortere enn det tillatte 25 km/timen. Prisen for en god sykkel ligger på mellom 1000 og 3000 Euro alt etter behov.

## HELSE I HVER PEDALRUNDE

Simon understreker igjen at elsykling er for absolutt alle. Batteriet kan nemlig stilles inn i forhold til hvor mye du vil det skal hjelpe deg. Slik at det er mulig å virkelig spore eller bruke den til opp trening og sykkelglede for folk med ulike lyter og plager.

– Mange på Reuma-Sol leier for eksempel elsykkel for å komme seg opp og ned til stranda. Hvis man har problemer med balansen har vi trisykler, altså en sykkel med tre hjul. Vi kan også montere motor på tandem for synhemmede, sykler med håndpedaler eller rullestoler, sier Simon med et smil. Han beklager at foreløpig snakker ingen i butikken norsk, men både engelsk, tysk, fransk og italiensk, så det skulle være mulig å kommunisere angående en god elsykkel.

## VETERAN

Tore Birkeland (83 år) er stolt eier av sin andre elsykkel og viser oss en kilometerstand på godt over 5600 km. Sykkelen er i daglig bruk, mest i nærheten rundt Forum Mare Nostrum, der han bor.

– Jeg sykler i hvert fall til Den Norske klubben for å lese aviser hver dag. Dessuten har jeg vært mange ganger i både Finestrat, Altea, Callosa og i Terra Mitica. Der er det også fine sykkelveier inne på området, sier han.

Den første elsykkelen hadde han i tre år, denne har han hatt i to. Som ny kostet den 1100 Euro og er ikke av de sterkeste, men har klart seg med bare en service på tre år. Etter en tur på to timer med litt opp- og nedoverbakker må batteriet lades.

– Jeg klarer ikke å komme opp bakkene til Guadalest med den.



SERVICE: Iva Sakarska, Manuel Gyra og Simon Rodrigues på E-bici hjelper deg gjerne med å finne den rette elsykkelen.



DAGLIG TUR: Tore Birkeland på vei ut i frisk luft fra sitt hjem på Forum Mare Nostrum.

Til det trenger jeg et sterkere batteri. Men hadde jeg vært 20 år hadde det sikkert gått bra. Jeg stiller inn styrken fra en til fem, ettersom hvor mye hjelp jeg trenger fra batteriet, forklarer han. Selv om han er blitt mindre lysten på langturet med årene syns han elsykkelen er et herlig framkomstmiddel.

## I STEDET FOR BIL

Runa Helmersen (60 år) bor i Polop og har elsykkel i stedet for bil. Det har hun hatt i tre år og er strålende fornøyd.

– Jeg sykler mange småveier for å komme utenom trafikken, dermed får jeg sett en masse rart som andre går glipp av. Dessu-

ten får jeg så mange gode ideer, smiler hun.

Den spreke cafeieren har en litt dyrere sykkel, den kom på 2200 euro inkludert et ekstra batteri. Det har hun med seg på langtur for å slippe å stoppe for å lade. Hun sykler ofte til Altea, der båten hennes ligger, eller til Albir, Villajoyosa og til markedet i Alfaz. Storinnkjøp på Carrefour fikser hun også, men da får hun enten varene transportert hjem, eller tar med en ansatt med stor bil.

–Bilen blir så full at jeg er nødt til å sykle hjem igjen, ler hun. Det har hun nemlig ikke noe imot.



**Soludent**  
Regalamos sonrisas  
965 649 244  
C/ Ejercitos Españoles, 40 - Alfaz del Pi (Murcia)

**TANN-  
KLINIKKEN  
SOLUDENT**

- Skjønnhet smiler...

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:



- Generell tannpleie
- Rotfylling
- Implantater
- Tannregulering
- Røntgen
- Tannpleie for barn
- Tann-bleking
- tannpleie
- Proteser

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255  
C/ Ejercitos Españoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfasdelpi@gmail.com

Spania

# Kan Gaudí bli katolsk helgen?

En kampanje for å gjøre arkitekten Antoni Gaudí til katolsk helgen ble lansert for mer enn tjue år siden. Mannen bak det kjente kirkebygget Sagrada Familia i Barcelona ble da foreslått som kandidat for beatifikasjon, et skritt på vei mot helligkåring. Etter det har det imidlertid skjedd lite.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Den forrige paven i Roma skal ha snakket varmt om Gaudí da han vigset kirken i 2010, men noe nærmere den gjeve statusen kom man ikke. Diskusjonen er likevel levende hos troende Gaudí-tilhengere som stadig venter på mirakelet som vil gjøre ham til helgen.

Sagrada Familia ble påbegynt i 1882 og fikk navn etter den hellige familie (la sagrada familia), Maria, Josef og Jesusbarnet. I 2010 ble kirken vigset av pave Benedict XVI og har etter det hatt status som hellig bygg i Den katolske kirke. Hvorvidt helligdommen også skal kunne gjøres gjeldene for mannen som i sin tid tegnet bygget er imidlertid et annet spørsmål.

Foreningen for beatifikasjon av Antoni Gaudí ble opprettet i 1992 (Associació Pro Beatificació d'Antoni Gaudí). Samtidig startet papirarbeidet og innsamlingen av dokumentasjonen til Vatikanet i Roma for at arkitekten skal bli beatifisert (saligkåret). Et av de viktigste dokumentene skal være en bok av journalisten Josep Maria Tarragona som mener at byggingen av Sagrada Familia i seg selv ikke holder til saligkåring, men at Gaudís liv som kristen gjør det.

## «LIVET TIL EN HELGEN»

I et intervju på BBC Radio påpeker Tarragona at Den romersk-katolske kirke alltid brukte de beste kunstnerne. Dersom Gaudí skulle gjøres «hellig» for å ha tegnet og bygget Sagrada Familia ville man også ha måttet saligkåre Michelangelo og Mozart, sier han.

I følge Tarragona som selv er tilhenger av beatifikasjonen av den katalanske arkitekten handler dette ikke om bygget Sagrada Familia men om livet Gaudí levde, et liv han betegner som «livet til en eksemplarisk kristen», «livet til en helgen».

Gaudí skal i løpet av de førti årene han jobbet med å bygge kirken ha blitt stadig sterkere i egen tro og levde i perioder et nærmest asketisk liv. Det fantastiske kirkebygget og arkitektens liv som troende har imponert mange i Den katolske kirke og flere paver har snakket varmt om kandidaturet. Problemet er imidlertid at saligkåring og senere helligkåring av vanlige dødelige ikke gjøres med mindre det kan «påvises» at det er utrettet mirakler.

## GUDS TJENER

Siden Foreningen for beatifikasjon av Antoni Gaudí ble startet



er fremskrittene få. I 2003 skal biskopene i Catalonia ha gått sammen om en portefølje med innsamlet materiale om Gaudí som ble sendt til Vatikanet. Overraskende nok ble Gaudí etter det gitt statusen som «Guds tjener» det aller første skrittet på vei mot helgenstatus (Guds tjener, Ærverdige, Salig, Helgen). Tarragona forklarer til BBC at det neste nå er at dagens katolske overhode Pave Frans I gir en positiv evaluering av Gaudí slik at han blir erklært «Ærverdige», noe han håper snart vil skje. Vi-

dere går veien så til «Salig» og deretter til «Helgen», men til det trengs det bokstavelig talt et mirakel.

## TO MIRAKLER

Det snakkes om at det holdes en beskyttende hånd over Sagrada Familia. Siden byggingen av kirken startet i 1882 skal ingen arbeidere ha omkommet. Det skal heller aldri ha vært registrert dødsfall i kirken blant de mange millionene av mennesker som opp gjennom årene har besøkt stedet.

TV med over 32 kanaler fra 23,52 € per måned

Internett fra 15,38 € per måned

Alt på et sted: ENKELT & RIMELIG!

TOTALLEVERANDØR  
Velg 1 eller flere av våre tjenester:

- ✓ Skandinavisk TV
- ✓ IP-TV
- ✓ HD-kvalitet
- ✓ Fastlinje/IP - telefon
- ✓ Internett
- ✓ Mobil

Spør oss så gir vi deg den beste løsningen!

966 927 325

VI SNAKKER SKANDINAVISK

www.scansat-network.net

Avenida Delfina Viudes Nº 30 - 32, 03183 Torrevelje

Summer, Sailing, Mojitos & Tapas...  
Does this sound like the perfect day?

THEN CONTACT PUNTA ESTRELLA CHARTERS FOR AN UNFORGETTABLE DAY SAILING ALONG THE PICTURESQUE BAYS OF THE COSTA BLANCA.

The 38ft Dufour 385 Lady Maïa sets sail daily from Denia or Javea where you can indulge in a day of relaxation or simply learn the ropes with our professional skipper on a private sailing yacht. After anchoring up in one of the stunning bays take a dive in the crystal blue sea & enjoy a delicious tapas lunch & mojitos on deck.

Punta Estrella Charters offers a whole variety of services involving the sea. Please check our website or call us for any help or special event that we can help you plan.

+ 34 647 882 314 (we speak english)  
puntaestrellacharters.com  
info@puntaestrellacharters.com

Summer Special

- Whole day at sea (approx. 8 hours) with private use of our Dufour 385 sailing yacht incl. professional skipper
- Selection of tapas
- Regional wines & non-alcohol beverages
- Mojitos

Also included: VAT, insurances, fuel, tender boat & final cleaning

595€  
ALL INCLUDED for up to 7 people

Villajoyosa

# Tradisjonen tro på Solgården



**PÅ TUR:** Inga Sindre, Kate Roth og Lilian Reid (foran f.v.) feirer 17.mai på Solgården takket være frivillige Bette Marie Kleppe, Turid Irgens og Teresa Zuriaga (bak f.v.)

Både tog, vaiende flagg, hurrarop, pølser, is, leker og taler var på plass da den norske nasjonaldagen ble feiret for 43 gang.

RUNA STOLTENBERG DAHL  
RED@SPANIAPOSTEN.ES

spanske korpset spilte opp med nasjonalsanger i fleng.

## IS OG PØLSER

Vel nede på Solgården hadde kjøkkenet pølsene klare og et korps av frivillige delte ut etter bonge-system. Deltagere i alle aldre og fra flere nasjonaliteter koste seg. Vi fant venninnene Maria Magdalena Santana fra Den Dominikanske Republikk og tyske Gila Thelen. – Vi bor på Eurotennis, forteller de. Gila har vært aktiv tennisspiller og spilt turneringer med tilreisende

Etter gudstjeneste i minnekirken gikk et muntert og broket 17.mai-tog ned bakkene. Først kom vertskapet, Solgården selv, med fane og duskebærere i rullestol. Etter dem fulgte blant annet Sjømannskirka, Den Norske Skolen i Albir og Solgruppen. Det manglet ikke på stemning og kraftige hurrarop mens det



**DRILL:** Svingende drillstaver hører med.

## EN MEGET GOD INVESTERINGS- MULIGHET I ALFAZ DEL PI

Boligen ligger i et trygt boligområde, kun kort avstand til Albir og Benidorm og 40 minutter til Alicante Lufthavn. Flybussen stopper rett ved boligen. Boligen er meget romslig og fremstår som velholdt. Dette er en halvdel av en to-mannsbolig. En perfekt bolig for familier med barn, storfamilier, flere familier sammen eller som en firmabolig. En god bolig om man har kjæledyr. Gode utleiemuligheter. Boligen selges delvis møblert etter avtale med kjøper. Internett, skandinavisk og spansk TV, boligalarm, sentralvarme, AC, peis m.m.

**Boflate:** 273 m2 **Grunnflate:** 90 m2 **Tomt:** 323 m2

**Hage:** 235 m2. Lettstelt, privat basseng, en koselig grillplass og aut. vanning.

**Boligen inneholder:** Entré, 2 terrasser, 1 balkong, stor stue, kjøkken, 4 doble soverom, 3 bad, romslig garasje m.m.

Kjøpet blir håndtert på en trygg måte av en spansk, skandinavisk-talende advokat hos Colas Abogados i Albir. [www.colas-abogados.com/no/](http://www.colas-abogados.com/no/)



Om man ønsker det, så kan gjerne salget håndteres av en eiendomsmegler. Boligen ligger også hos flere eiendomsmeglere i Albir.



### FOR VISNING ELLER INFO:

Tlf: 0034 655 780 372  
Mail: [eva.pettersen62@gmail.com](mailto:eva.pettersen62@gmail.com)

**PRISANTYDNING:**  
**325 000 €**

[www.casa-kristina.blogspot.no](http://www.casa-kristina.blogspot.no)

## ROCHA'S HAIR

I bransjen siden 1993



Tel. 965 887 324 Vi snakker norsk!

SALÓN DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

- Farge+klipp+føn - amoniakkfri 51€
- Pedikyr 19€
- Manikyr 11€
- Gelish manikyr 25€  
(semipermanent lakk - varer i 3 uker)

**Fettfjerning uten kirurgi**  
**25 euro pr. gang.**

Plaza Salvador Dali 5, loc. 4.  
Alfaz del Pi, vis a vis den spanske skolen

**Hos oss får du hver**  
**5. behandling gratis**

(de 4 første må tas iløpet av 6 mnd.)

**Alia**  
tasaciones

Reg no. 4406 i  
Banco de España



## Takst av eiendom i Spania

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

### Godkjent takst for:

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400

Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante

[www.aliatasaciones.com](http://www.aliatasaciones.com) [alicante@aliatasaciones.com](mailto:alicante@aliatasaciones.com)







**TOG:** I strålende sol toget unge og eldre ned bakken til Solgårdens.



**FRISTELSER:** Artisjokker blir brukt i spansk matlaging for å kunne servere de fineste fristelsene.

nordmann i alle år. Maria går på norsk-kurs her i Villajoyosa og. Begge synes det er hyggelig å være med å feire nasjonaldagen. Koser seg gjorde i hvert fall mange is-spisende barn. I behagelig skygge slikker fem-åringene Christian, Victoria, Chandra og åtte-åringen Ruben fra England is med stor nytelse. Alle sammen bor her og vet ikke hvordan det er å feire 17.mai i Norge. I Spania er det i hvert fall fint, synes de.

Ungdommene Amie, Lovise, Kaja og Peter fra Alis-skolen synes det er deilig at det er mye kortere å gå i toget enn hjemme i Norge.

– Toget er liksom mer «mølje» her. Hjemme er det stramme rekker. Dessuten er det mye varmere her enn i Norge. Fint at så mange nordmenn er samlet og at mange spanjoler liker dagen og har lyst til å feire sammen med oss, sier de.

Frivillighetssentralen i Alfaz hadde tatt med seg norske beboere på Betanien og Balesol. Til sammen ni beboere og ti ansatte og frivillige koste seg. De fleste av de eldre har bodd i Spania i mange år og er godt kjent med feiringen på Solgårdens. Inga Sindre på 91 år har som regel

feiret nasjonaldagen her og synes det er mye mer feiring her enn i Norge. Leder av frivillighetssentralen, Teresa Zuriaga, sier det er første gang beboere på Balesol får dette tilbudet og er glad for at frivillige og personale har stilt opp.

#### TALER OG DRILL

Solgårdens direktør Pablo Sbertoli ønsket velkommen på både norsk og spansk før drillkorpset fra Albirskolen svingte drillstavene. Så introduserte han konsulen i Benidorm, Jan Arild Nilsen, som leste gratulasjonstelegram fra kong Harald. Nils Tore Andersen holdt tale for dagen. Han la vekt på at friheten vi feirer i dag er skapt av folket, ikke av de store navn.

– Det er viktig og riktig at dagens unge stiller spørsmål til vår måte å styre på, forvalte verdier på. Samtidig er det viktig å kjenne vår historie, blant annet krigen, og hvordan vi har kommet dit vi har i dag, sa han før han avsluttet med å minne om at frihet og liv er ett og at krigene rundt omkring på kloden i dag er langt verre enn den vi opplevde for 70 år siden.

Arrangementet ble avrundet med to musikkinnslag med flere av våre litt mer ukjente nasjonalsanger.



**KONGELIG:** Konsulen i Benidorm, Jan Arild Nilsen, leste telegram fra Kong Harald.



**HYGGELIG:** Gila Thelen og Maria Magdalena Santana synes setter pris på å bli kjent med nordmenn og norsk tradisjon.



**VARMT:** Amie Tangen, Lovise Nordtveit, Kaja Juliane Ramsjø og Peter Solheim fra Albirskolen synes det er deilig at det er så fint vær 17.mai i Spania.



## albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

Gratis konsultasjon:  
✉ raadgivning@albirconfort.es

Avenida del Albir, 36,  
Playa del Albir.  
**0034 96 686 45 42**  
salg@albirconfort.com

€ 225.000  
(Fra €225.000)



**El Albir | R.1294**  
Rekkekubus 130m<sup>2</sup>, 4 soverom, 3 badrom.

€ 249.500



**El Albir | R.2337**  
Leilighet 96m<sup>2</sup>, 2 soverom, 2 badrom

€ 249.000



**El Albir | R.1732**  
Leilighet 2 soverom, 2 badrom, 75m<sup>2</sup>, 50 meter fra stranden

BESTE INVESTERING, kjøp, ferier selv, og vi leier ut resten

FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING  
[www.albirconfort.es](http://www.albirconfort.es)



**CASA INTERIOR** Vi taler alle de skandinaviske sprog



Partida El Planet 156 (N332) Altea  
t: 966 88 11 29 • www.kuchentime.com

**Kuchentime**  
Kitchen German Made

La Manga

# Fergeforbindelse fra San Pedro til La Manga



Alfaz - Norske skole  
ligger kun 2 min fra dette  
rekkehus m/ 4 sov, 3 bad,  
140m<sup>2</sup>

265.000€



Altea - 1. line  
lejlighed 105m<sup>2</sup>, 3 sov, 3  
bad, utsigt havet, A/C,

235.000€



Albir  
lejlighed m/ 2 sov, 2 bad  
A/C,

185.000€



Calpe  
lejlighed, 2 sov, 2 bad,  
A/C, 80m<sup>2</sup>, utsigt til havet

139.000€



Albir - Centrait  
Rekkehus 140m<sup>2</sup> med 3 sov,  
3 bad, adgang til  
basseng, garage, A/C

260.000€



Altea  
lejlighed 118m<sup>2</sup>, 2 sov, 2  
bad, A/C, adgang til  
basseng

179.000€



Alfaz del PI - Escandinavia Park  
Villa 215m<sup>2</sup> beliggende centralt i et meget eftertragtet og populært område.  
3 sov, 2 bad, Basseng, pejs. Tomt: 1150m<sup>2</sup>

199.000€

**Marisollvillas**

REAL ESTATE / EIENDOMSMEGLER

Skandinavisk talende  
personale

Albir - Avenida del Albir 80  
T: +34 634 374 346

thomas.andersen@urban-polop.com  
www.urban-polop.com

**KOLSTAD PROPERTY**

**Går du med planer om å kjøpe?**  
Vi formidler et stort utvalg av nyprodusert, brukte og luksus.

**Går du i planer om å selge?**  
Vi har stor kunde pågang, ta gjerne kontakt for en uforpliktende prat.

**Vårt salgs team:**  
Kjell +34 667 54 60 13  
Anders +34 634 32 90 13

**Gry Anette Kolstad**  
+34 667 54 60 14  
post@kolstadproperty.com

**Kolstad Property Service:**  
Vi har tjenester som gjør det enklere for deg og ha en bolig i Spania!  
• Nøkkeloppbevaring  
• Tilsyn av din bolig  
• Vask  
• og mer...

**Ta kontakt med Lotten for en uforpliktende prat!**  
På vår web side har vi et utvalg av leverandører vi selv har meget gode erfaringer med eks: rørleggere, elektriskere, advokater, tolker, forsikringsrådgivere m.m

**Vårt kontor:**  
Avda. Cortes Valencianas, samme bygg som den Svenske Kirken, rett ovenfor Aldi.

**Lotten Barnholdt**  
+34 634 30 64 80

[www.kolstadproperty.com](http://www.kolstadproperty.com)

**Ditt norske boligtorget på Costa Blanca**

**5.000 boliger for salg og utleie**

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

[www.ancita.no](http://www.ancita.no)

**ANCITA**  
www.ancita.com

**LN SPANIA EIENDOM**

**LUNDQUIST & NIELSEN**

**Utdannet og registrert spansk megler**

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,  
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233  
[www.dinbolig.com](http://www.dinbolig.com) • [info@dinbolig.com](mailto:info@dinbolig.com)

La Manga som normalt kan oppfattes som noe isolert får denne sommeren en midlertidig fergeforbindelse. Meningen er at fergen skal operere fra mars til oktober.

OLE C. GLAD  
[OLE@SPANIAPOSTEN.ES](mailto:OLE@SPANIAPOSTEN.ES)

Hvor ofte den går vil variere med etterspørselen i perioden.

Fergen vil gå fra Santiago de la Ribera havnen, ikkelangt fra San Javier og legge til ved Tomas Maestre på La Manga.

I høysesongen i juli og august vil fergen gå fire ganger i døgnet. Ellers vil den gå to ganger i døgnet mellom San Pedro og La Manga.

Tidspunktet for avgangene vil sammenfalle med tidspunktet for markedet på La Manga.

Casa Interior har Danske, Tyske og Italienske kjøkkener



**CASA INTERIOR**

DANSK KØKKEN DESIGN  
[WWW.CASA-INTERIOR.COM](http://WWW.CASA-INTERIOR.COM)

SHOWROOM:  
Altea:  
Partida El Planet, Local  
156 Ctra Nacional 332

Torrevieja:  
Skandinavisk center  
Calle La Loma 37-39,  
03182 Torrevieja  
T: 966 881 129

Benidorm

# Terra Mítica- svindel større enn antatt

Under byggingen av fornøylesparksen Terra Mítica i Benidorm ble det svindlet for langt mer enn tidligere antatt. Det hevder et av vitnene i den pågående rettssaken.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Til nå har det vært snakk om rundt 4 millioner euro, men i følge den tidligere PSOE-politikeren José Camarasa er det reelle beløpet på mellom 12 og 18 millioner euro. Pengene skal være lurt unna ved hjelp av fiktive kontrakter og svart arbeid. Opplysningene som nå er kommet frem i saken stammer angivelig

fra to av entreprenørene som står tiltalt i saken. De to skal i en samtale med Camarasa ha anslått mellom 12 og 18 millioner euro som en totalsum på bedrageriet.

Det er også sagt at deler av pengesummen gikk til Eduardo Zaplana fra Partido Popular, tidligere regionspresident i Valencia og minister i Spania under regjeringen Aznar på 2000-tallet. Camarasa skal ha tatt opp en rekke samtaler på bånd som nå brukes som bevis i saken.



**BLIR BESKYLDT** : Eduardo Zaplana, tidligere regionspresident for Partido Popular i Comunidad Valenciana, blir beskyldt for å ha mottatt penger i forbindelse med Terra Mítica-utbygging.

La Nucia

## Nyåpnet skatepark

La Nucia kommune har i samarbeid med ungdomssenteret Centre Juvenil de La Nucia bygget en helt ny skatepark ved byens idrettsanlegg Ciutat Esportiva Camilo Cano. Lørdag 16. mai ble det arrangert en egen oppvisning med profesjonelle skatere.

I følge kommunen skal mer enn 600 personer ha deltatt under arrangementet. Parken er på 1.350 kvadratmeter og egner seg for så vel skateboard, som BMX-sykler, rulleskøyter og sparke-sykkel (scooters).

Skate Park de La Nucia holder åpent fra klokken 17 til 21 mandag til torsdag, 17 til 03 på natten på fredager, 10 til 03 på lørdager og 10 til 21 på søndager. Skateparken er et gratistilbud, men har et eget reglement som må underskrives før man kan bruke parken. Det er blant annet påbudt med hjelm både i området for street og bowls. I sistnevnte område kreves det i tillegg kne- og albuebeskyttere, opplyser kommunen.



**VICENTE SENDRA**  
husholdningsartikler  
air-condition  
installasjon og vedlikehold

**expert**

nyeste teknologi  
bilde og lyd  
telefoni

VI HAR MEGET GODE TLBUD PÅ AIRCONDITION!

Vi tar også installasjonen for deg!

C/ SAN PEDRO 26 (på strandpromenaden), 03590 ALTEA (ALICANTE)  
TLF: 96 584 51 76 | E-mail: expertaltea@expert.es



Supermercado Costa Blanca  
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752  
Mail: spain@scandinavia-travel.com

**DRA PÅ CRUISE I MIDDELHAVET MED VERDENS STØRSTE CRUISESKIP ALLURE OF THE SEAS**

8 DAGER: 20. OG 27. SEPTEMBER  
Inkl: Transport - avgifter - fullpensjon - tips

Reiserute:  
Barcelona | Palma de Mallorca | Marselles - Frankrike  
Florence/Pisa - Italia | Roma - Italia | Napoli - Italia  
1 døgn til havs | Barcelona




**SPECIAL-TILBUD!**  
849 €  
Inkl. tips

**PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?** VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!

Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)

- Alt i oppussing/nybygg  
- Terrasser & basseng  
- Våtrom / bad / kjøkken

**CHRIS & CO**  
Reformas y construcciones

Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)  
Tlf: 627 816 569 (Nor)



**GARIKOITZ CUEVAS**  
Olas al reves | Bølger i revers | Kunstutstilling

4. April til 2. Mai  
Mandag - Lørdag 17.00 - 20.00  
Altea, Calle San Blas, 20 (Gateplan - Hagen)

**HACO**  
MUEBLES

Du finner vår hovedannonse på side 7





DEN BESTE KVALITETEN TIL DE LAVESTE PRISENE HOS HACO MUEBLES!

Altea

# Fiberoptikk til Altea

Arbeidet med å legge ned fiberoptiske kabler er i gang i Altea. Gamle ADSL-forbindelser har mange steder ikke gitt en tilstrekkelig god nok telekommunikasjon noe som blant annet har gitt et dårlig og tregt Internett.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

I følge kommunen vil innbyggerne snart få muligheten til å skifte til fiberoptikk, noe som vil gi nettforbindelser med vesentlig høyere hastigheter og bedre stabilitet.

Det nye tilbudet vil dersom alt går etter planen være tilgjengelig allerede i sommer.

Det nye fiberoptiske kabelnettet er ikke et offentlig tilbud fra kommunen i Altea, men et privat initiativ.

Kommunen kan derfor ikke selv komme med garantier om når nettet vil være på plass.

Selskapene som leverer tjenesten skal imidlertid ha benyttet seg av arbeider som allerede foregår i byen blant annet med nedlegging av gassrør og vil derfor ikke trenge å grave opp

gatene på nytt. Det nye tilbudet vil dersom alt går etter planen være tilgjengelig allerede om to til tre måneder, opplyser kommunen.

Tilbudet vil i første omgang kun gjelde for bykjernen i Altea.

Samtidig opplyses det at man allerede har lagt planer om utbygging av nettet også i kommunens urbanisasjoner og områder som Mascarat og La Sierra.

Albir

# TV-leverandør forsøkt sabotert

Ettermiddagen 13. mai opplevde TV leverandøren Nordic HD innbrudd i sine lokaler i sentrum av Albir. Innbruddet var over i løpet av svært kort tid og det eneste som ble fjernet var tre Apple iMac datamaskiner og ca 1000 Euro i kontanter.

Temur Rakhimov forteller til SpaniaPosten at selskapet trolig har blitt utsatt for et forsøk på sabotasje:

- Dette var et svært mistenkelig innbrudd. Det var andre mer lett omsettelige ting her på kontoret som tyvene viste ingen interesse for.



Selskapets direktør, Temur Rakhimov, sier til SpaniaPosten at det trolig er konkurrenter som står bak dette og at det var selskapets kundedatabase man var ute etter. Rakhimov kan uansett forsikre om at ingen kundedata har kommet på avveie.

Innholdet på de tre maskinene tyvene fikk med seg er uansett kryptert og kundedatabasen er ikke lagret lokalt.

**MISTENKELIG:** Mens flatskjermene på veggen fikk stå, tok tyvene kun med seg datamaskinene på kontoret til NordicHD.

## SCANDINAVIAN HOME COOKING

### Norsk-Svensk Husmannskost

#### DAGENS MENY

Tirsdager: Våre berømte fiskekaker  
Ons. + Søn: Musikk med Bernie fra kl. 20:30  
KVELDENS TILBUD 9.99€ INKL. 1/2 FLASKE VIN

**VI HAR NÅ SKANDINAVISK TV PÅ TERRASSEN.  
KOM Å SE FOTBALL HOS OSS!**

PRØV OGSÅ VÅR  
Á LA CARTE-MENY!

For reservasjoner:  
966 864 432 | 690 011 209

Åpner kl. 13.00 - Lørdag stengt

Avd. Albir Nr. 4. supercocinera-anki@hotmail.com

VI HAR  
WIFI



## LAUREL & HARDY'S

### BAR & RESTAURANT

#### VI HAR NÅ ÅPNET!

Kom og nyt vår gjestfrihet og gode mat. Slapp av i våre moderne og komfortable omgivelser. Vi serverer våre gjester de beste ferske rettene og tilbyr en inspirert og levende meny som endres stadig. Gjør søndagen til en spesiell dag og kom og spis med oss! Nyt vår deilige, tradisjonelle søndagslunsj eller velg fra noen av Laurel & Hardys andre favoritter.



Bordreservasjoner: 965 077 444 | info@laurelandhardys.com

Åpningstider: Man-Lør: Fra 1800. Søndag: 1300-2100. Calle Los Arcos 21, 03170 Ciudad Quesada.  
www.laurelandhardys.com Facebook: Laurel & Hardy's, Quesada

## ARGENTINA BEEF & WINE

2 ÅRS-  
JUBILEUM

FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT  
MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!



MIDDAG- OG  
TANGO-SHOW  
28. MAI! 29 €

C/ Ruperto Chapi 4, El Albir - Tel: 966 866 462 / 659 946 983. Du finner oss vis a vis Notar. Søndager stengt

## KOM OG NYT VÅRE TO DEILIGE MENYER

til 11,50 € + IVA og 19,50 € + IVA  
inkl. dessert OG kaffe.

Ha en flott tid ute på våre terrasser! Velkommen!

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol  
Tel: 966 864 063 | 630 406 413



Hjertelig  
velkommen til oss!

Besøk oss for et spennende måltid!

Vi serverer norske spesialiteter til lunsj og middag,  
i hyggelige omgivelser inne og ute på terrassen!

Restaurante Gastrocomic  
Tel 965 079 526  
C/ Joaquín Turina nº4, Local 5  
El Albir / Alfaz del Pi



Ukentlige 2-retters  
spennende gastromenyer  
fra 13,40 euro inkl. vin.

Tilpasses også etter egne  
ønsker.

Hjemmelagde kaker  
+ kaffe

VINTAGE CAFE - NYTT  
KONSEPT I ALBIR  
AV MASTERCHEF  
SEMIFINALIST 2014!



C/ Manuel de Falla, 2 (Avenida del Albir 68), nabo til Bokkaféen  
Tlf: 865 609 345. Åpent tirsdag - lørdag fra kl. 12 - sent. Søndag 12 - 18.



## Restaurant Le Boulevard

Tillat deg å bli overrasket i Albir! Liker du fersk mat? Liker du høy kvalitet? Liker du personlig service? Du vil sette stor pris på vår «Menu du Chef» som vi forandrer hver dag og vår «Degustation Menu» med mange deilige småretter.

Du er velkommen torsdag til mandag fra kl. 19.00 og på søndag fra kl. 13.00.



Boulevard de los Musicos 12. Tlf: 966 864 623 eller 662 064 056  
www.leboulevard-albir.com. Følg oss på Facebook  
Vil du sikre deg et bord på vår restaurant? Ring oss gjerne for en reservasjon.

Benidorm

# In Tempo skal etterforskes

Det luksuriøse høyhuskomplekset In Tempo i Benidorm er blitt stående som et av de klareste eksemplene på eiendomsspekulasjon i Spania.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Bygget som til nå har kostet 130 millioner euro (over en milliard kroner) er ikke ferdig og firmaet Olga Urbana som står for utbyggingen er begjært konkurs. Nå skal saken etterforskes for å se om investeringene som banker, firmaer og privatpersoner har gjort virkelig er gått til prosjektet eller om penger har havnet i lommene på bakkemenn. Millionene som er investert burde være nok til å få et slikt bygg ferdig, mener ekspertene.

Selv om en intern etterforskning nå er startet i In Tempo-saken, er det langt fra sikkert man vil få svar på hva som er skjedd med pengene. Å spore opp ansvarlige bak prosjektet er visstnok ingen lett oppgave. Siden entreprenøren José Ignacio de la Serna døde tidligere i år, har ingen villet identifisere seg med bygget.

I følge avisen Información har familien til De la Serna distansert seg fra saken og vil ikke vite av utbyggeren Olga Urbana. Selv advokatfirmaet Ribera y Carretero Asociados som representerer firmaet sier de har mistet kontakten med klienten. Avisen skal heller ikke ha greid å få

tak i arbeidere som har jobbet på prosjektet. Antonia Magdaleno som styrer konkursen til Olga Urbana opplyser at hele prosessen nå skal etterforskes. Dersom det oppdages uregelmessigheter vil man ikke nøle med å anmelde forholdet.



NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!

I denne utgaven fokuserer vi blant annet på private helse- og omsorgstjenester på Costa Blanca.



HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

**Villajoyosa:** Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreón · Benidorm, La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblancá 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokkafen · Super Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb.Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torrevieja: Papeleria Baeza, c/ María Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb Dona Pepa** · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satellite). Mimosas, **Orhuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolses/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C Darsena Cero

ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:  
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO Kun 299NOK pr år

Den Beste - Support - Service - Teknologi

Internett med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye? Internett / Telefoni / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

Wipazona Network S.L. C/ Pau Casals, 5 03581 El Albir 965013000 www.wipazona.es

NY 4G

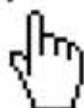
Nå 10 år i Spania

## Les SpaniaPosten på iPad & PC

Papirversjonen av SpaniaPosten publiseres på vår webside:

[www.spaniaposten.no/pdf](http://www.spaniaposten.no/pdf)

Tidligere utgaver finnes også her.



**SpaniaPosten**

Smak av Spania

# Churros - ekte spansk bakverk

Churros er kanskje et av de mest ur-spanske bakverkene som finnes. Det er umulig å overse dem, vi møter på dem på markeder og i byen, i mobile churreria'er og på kaféer på hjørnet. Stekt i olje og overdrysses med sukker er de ikke spesielt sunne for kroppen, men desto mer saliggjørende for sjel og sinn. Det er lett å bli avhengig.

RIKKE JUELL PRINTZ  
RIKKE@SPANIAPOSTEN.NO

Churro er egentlig navnet på en sauserase med lavt innhold av lanolin i pelsen, noe som gjør at ullen kan vaskes og renses uten for mye bruk av vann. Dette var spesielt viktig i Spania i gamle dager hvor tilgangen til vann var kostbar og komplisert.

## AMERIKANSK

Det sies at forløperen til churro'en, slik vi kjenner den i dag, denne latinske utgaven av en amerikansk doughnut, ble unnfanget av en churro-gjeter helt i begynnelsen av forrige millennium da han laget en pølseformet kake av litt brødeig, stekte den på bålet og sjenerøst overste den med sukker. I dag nytes churros både til frokost og til "merienda", dette mel-

lommåltidet som spanjolene har mellom lunch og middag.

Den skal dryppes i sterk kaffe eller flytende sjokolade (ikke noe kakaoskiv her - det skal være smeltet sjokolade, helst så tykk at en skje kan stå i herligheten i tre sekunder før den begynner å helle til en kant).

Mange spanske familier har chocolate con churros som et fast søndags-rituale, hele storfamilien samles på sin stamkafé for å nyte denne spanske delikatessen.

## LEGENDARISK

Det mest legendariske stedet å innta denne kaloribomben skal være hos Chocolateria San Gínés, Pasadizo de San Gínés 5 i Madrid. Dette over hundre år gamle etablissementet i en drøm av hvit marmor er fylt med lidenskaplige chocolate con churros-konsumenter til alle døgnets tider.



## FESTGLADE

Best besøkt er stedet rundt "ma-  
drugada", fra kl. 0400 er lokalet

fullpakket med festglade men-  
nesker som synes det er for tid-  
lig å gå hjem, og avrunder en

"kveld" på by'n med å dryppe et  
allerede himmelsk bakverk i en  
enda mer himmelsk saus!

Vi snakker engelsk




**1 Uke** 25,95€ **1 Måned** 69,95€ **1 År** 279,95€

Den Smarteste måten å parkere på ved Alicante Lufthavn

**Alicante Flyplass**  
Parkering [www.lowcostparking.es](http://www.lowcostparking.es)

- Døgnservice
- 500 meter fra Flyplassen
- 100 % Sikker og Lovlig
- Gratis transport

**Tlf 96 644 28 83 663 397 126** **BESTILL NÅ!**  
Ctra. Airport-Torrellano CV852, km 0,5 Ingen avbestillingsgebyrer

## CLIMA EVOLUCIÓN - MEGET ERFAREN INSTALLATØR MED GOD UTDANNELSE!

MANGE NORSKE KUNDER. TA KONTAKT FOR ET UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG!  
Installasjon og service av:  
• Aircondition • Gassbrenner for varmtvann • Gulvvarme på varmtvann • Solenergi  
Rørlegger | Elektriker

Tlf: 662 601 007 | Mail: [dimatizacioncristian@gmail.com](mailto:dimatizacioncristian@gmail.com)



**VI SØRGER FOR TRYGG FLYTTING AV DINE EIENDELER!**

Vi pakker, lagrer og transporterer til og fra Norge, Sverige, Frankrike og Spania.

Ta kontakt for et konkurransedyktig tilbud!

Tel: (+34) 693 80 45 00  
E-post: [post@fruflytt.com](mailto:post@fruflytt.com) | Web: [www.fruflytt.com](http://www.fruflytt.com)



Våre kunder er 100% fornøyd! ... kanskje fordi vi er profesjonelle og gjør det lille ekstra...

**LM Assessoria**

Lola Mengual (Lisens no. 2114)  
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema



- Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
- Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
- Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
- Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
- Åpningslisens (Licencia de apertura)
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.  
Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!  
Avda. Pais Valencia, No 2, 1B  
03580 Alfaz del Pi

"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

**Soft American Chiropractic & V-Sonic Ultrasonic Smertebehandling**

**RYGGSMERTER? NAKKESMERTER? HODEPINE? MIGRENE? SVIMMELHET? ØRESUS? NUMMENHET ELLER PRIKKING I ARMER ELLER BEN?**

Disse symptomene kan komme fra nerver i klem i leddene. Amerikansk kiropraktikk kan hjelpe deg uten injeksjoner eller operasjoner. Spør oss om de nye myke justeringsteknikkene!

Ines Krüger er utdannet innen "Soft American Chiropractic" ved Ackermann College i Stockholm, Sverige og hun tilbyr også V-Sonic Ultrasonic Behandlinger for "Antiaging" og mot Cellulitter. Hypnose for røykestopp og for å holde idealvekten

Avda. del Albir, 34 L'Albir, L'Alfáz del Pi, Alicante. Tlf.: +34 618 359 895  
[www.albirbeauty.com](http://www.albirbeauty.com) | [info@albirbeauty.com](mailto:info@albirbeauty.com) | Facebook.com/AlbirBeautyCenter





Det finnes et utall oppskrifter på churros, og samtlige påberoper seg selvfølgelig å være "the real one". Hovedingrediensene er vann, mel og salt samt masse olje til fritering.

#### EKSKLUSIVT

Mer eksklusive deigvarianter inneholder i tillegg egg og margarin/smør.

Har du lyst til å prøve selv, kan du forsøke følgende oppskrift:

1 kopp vann

1/2 kopp smør/margarin

1 kopp mel

litt salt

3 egg

Vann, smør, mel og salt legges i en gryte og varmes opp til kokepunktet under kraftig omrøring, rør videre til deigen blir en ball. Avkjøl. Pisk eggene og bland dem inn i den avkjølte deigen.

#### PERFEKT

Deigen trykkes gjennom en "churrera", en dertil egnet kaksprøyte, som gir kakene den perfekte tykkelsen.

Stekes i en stor friteringsgryte, i vegetabilsk olje. Stek ikke for mange av gangen.

Legges på rist eller et fettabsorberende papir etter steking. Overdrysses med sukker (og evt. litt kanel) og konsumeres umiddelbart!

De mest churromane spanjoler mener at churros ikke laves, de skapes!

Videre hevder de, med et smil, at hvis Picasso hadde blitt utstyrt med en "churrera" i stedet for bare en pensel, så ville han ha nydt enda større respekt og anseelse blant sine landsmenn enn det han gjør i dag.

Et vakkert maleri er kun føde for øyet, mens den perfekte churro, slik Picasso sikkert ville ha lavet den, ville gitt næring til kropp og sjel og vært en nytelse for alle våre sanser!



Altea

# Protesterer mot nytt hundemottak

Dyrevernorganisasjonen ADAA protesterer mot Altea kommunes planer om et nytt hundemottak.

Årsaken er at mottaket angivelig ikke kommer til å være av den humane typen der målet med driften er omplassering. I følge organisasjonen er det i stedet planlagt et privat styrt mottak der økonomiske interesser settes i høysetet og der uønskede dyr vil bli avlivet etter 20 dager. ADAA arrangerte nylig en protestmarkering ved strandpromenaden i Altea og har samlet over 3.000 underskrifter mot det planlagte mottaket.

I følge Asociación para la defensa de los animales de Altea (ADAA) er private hundemottak som drives for profit, også kalt «perrera», fullt lovlige etter regionale forskrifter (Ley vigente 4/94 de la Generalitat

Valenciana). Den kommunale støtten som tildeles slike mottak vil av erfaring ikke bli investert i operasjoner eller medisinsk behandling av mishandlede, syke og forlatte hunder, sier ADAA. Behandling og stell av hunder koster penger. Derfor vil mottakene i mange tilfeller velge å avlive hundene fremfor å ta vare på dem. I loven heter det at 20 dager må være gått før et dyr kan avlives.

Organisasjonen ber Partido Populares og CIPALS kommunedelse om å revurdere vedtaket og heller bygge et «herberge» for hunder der dyrene tas vare på og der målet med driften er omplassering.

**Bio Shop**  Tlf: 965 847 010  
 Alt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris [www.alhama.eu](http://www.alhama.eu)  
 Ctra. Callosa, 21  
 Altea la Vella  
 Åpningstid:  
 Man-fre 09.00-13.30 &  
 17.00-20.00  
 Lørdag 10.00-14.00



- INNGLASSING AV TERRASSER, BALKONGER OG UTEAREALER
- I ALUMINIUM OG PVC
- FASTE OG MOBILE TAK

**sanjorge** SEMIAMBIENTE

C. Benimantell 28, P.I. La Alberca, La Nucia.  
 Av Naciones 24, San Juan.  
 Tel: 966 897 031  
[www.cerramientossanjorge.com](http://www.cerramientossanjorge.com) |  
[info@cerramientossanjorge.com](mailto:info@cerramientossanjorge.com)

**TRYGGFLYTTING**

**Østfold Transport Service AS**

**SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!**

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
			
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad		Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja	

# DANISH DESIGN

• GRATIS LEVERING  
• GRATIS MONTERING

**VÅRENS HAGEMØBLER HAR ANKOMMET!**

Danish Design, Torrevieja • Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pames 7 - 0034 965 711 667  
 Danish Design Albir - Avda. del Albir 161 - 0034 634 332 876. Mail: [info@danishdesign.es](mailto:info@danishdesign.es) - Web: [www.danishdesign.es](http://www.danishdesign.es)

**Cane-line**  
the made comfortable

**JENSEN**

**weber**



## BIL, MC & TILBEHØR

**SÅLJS NEW BEETLE 20I**, 2000 års-mod, 126.000 km. 3000 € Tlf. 659668162 (Whatsapp) spanska/engelska

**PEN OPEL MERIVA 1,7 CDI AUT.**, til salgs. 2011 modell, gått nesten 79.000 km, kun en eier. Selges grunnet bytte til firmabil. 9.900€ ink reg.avg. Tlf 609407567

**TAKBOKS type SKIGUARD 850**, b-l-h: 85-210-30 cm selges for 75 € Albir tlf. 69 38 27 621

**BOBIL TIL SALGS.** Bobil Adria I 700 SL, 2013 mod. 10500 km. Alt av utstyr som aircondition, solenergi, satelitt tv, alarm markise, fortelt og GPS. Tlf 634325420

**KIA CARENS STV, CRDI** (Diesel) Aut, 2004 Mod, Kun 80000 Km, 1 eier, selges rimelig. Tel 625127216 (Quesada).

**MERCEDES E-320 CDI.** Meget fin, sterk, komfortabel og strøken stasjonsvogn. Kun merkeverksted. Aut, navigasjon, bluetooth +++ .2004 modell. Kun 144.000 km. Kun 11.500 € Røverkjøp i Albir. Tlf: 654 700 548.

**VETERANBIL!** Mercedes Benz 200D, 1980 mod. mørkgrønn, km 94000. Rustbeskyttet og aldri blitt kjørt på saltede veier. Alltid vært parkert i garasje. Ønsker å bli kontaktet kun telefon. (626125457) € 995

## DIVERSE & LØSØRE, DYR



**FLERA SKRIVBORD SÅLJS.** IKEA Galant vit. Høy och sänkbara. 2xhörn 160x120, 3xhörn 160x120. 100 € Tlf 694 482 305 (Altea)

**UTEHØYTALERE.** 2stk Cambridge Audio ES30 utehøytalere selges. Høytalere er nye/ubrukte, og kjøpt hos Hifi-klubben i Norge. Koster NOK 1796,- hos Hifi-klubben, selges €100. Albir. Tlf 670 577 721.

**KØJESENG TIL SALG.** Ny kjøeseng - aldrig brukt. Ny kjøeseng 139 EUR - se bilde 2 madrasser 90 x 200 cm - helt nye aldrig brukt. Pris 100 EUR pr. stk. Tlf. 0045 61662214 Fri levering i Santa Pola €139

**VASKEMASKIN ØNSKER.** Ønsker pent brukt vaskemaskin! Henter i området Alfaz og omegn. Tlf 650658625

**FRYSESKAP.** Lite fryseskap i god stand ønskes kjøpt, ca 80-100 liter. Henter selv. Tlf.696268318 (nordlending). Tlf 696268318

**GOLFKØLLER SELGES.** Damesett m/ driver woods,comp.skaft Lynx, Herre, Ben Hogan, Comp. Herre, Taurus III, Stålskaft. Selges høystbydende Tel 634215401 (Albir). Tlf 634215401

**INNBO TIL SALGS.** Komplet innbo til salgs snarest. Inneholder det meste. Tlf 966874108.

**FINCA TIL SALGS.** Finca mellom Los Montesinos og Algorfa med utsikt over saltsjøer og Middelhavet. Hus og gjestehus, basseng, garasje mm. Mer info på norsk mob. +47-97171512. Nydelig eiendom på ca 1,8 m2. €50 000. Tlf +97171512

**LANGTIDSLEIE CALPE.** Calpe Marryvilla Flott hus med 2 separate leil. Leil 1. 2sov/bad/kjøkken/stue 110m2 Leil 2. 3sov/2bad/kjøkken/stue 110m2 Basseng/Yacutsi.1 leil 10000;mnd 2 leil 1700;mnd + strøm UTSIKT € 200. Tlf 99109069

## LEILIGHED ALTEA TIL SALG

Hyggelig lys leilighet på 106 m2 med 2 soverom, stor lys stue med balken mod syd øst, kjøkken med vaskerom, 1 bad. I midten af Altea med gå afstand til alt. Mere info 628 313 212 €16 500 Tlf 628313212

**ALBAIDA TOMT M/HUS OG ELV** Rustik hus, inngjerdet, med innlagt vann og 4 mål tomt. Tomt med appelsiner, oliven etc. og vill asparges. Elv nedenfor. Nydelig sted med store muligheter. €70 000. Tlf 99256103

## FIN LEILIGHET I ALBIR

Leies ut fin leilighet i en av beste blokkene i Albir. Det er ett soverom bad, åpent kjøkken, romslig stua, innbygd skap, romslig sydvendt terrasse, felles basseng og garasje. Møblert. Pris: 525€/mnd €25. Tlf 965087508

## REKKEHUS I ALBIR

Leies ut 3-roms rekkehus i Albir. Spasetur ca 10 min til Albir sentrum. 3 soverom, sydvendt terrasse med bbq, nytt kjøkken, 2 bad + 1 toilet, felles basseng og privat garasje. Møblert. Pris: 750€/mnd €750. Tlf 965087508

## REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR

Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentral-lyst, 400€ per uke eller, 700€ pr mnd, Telefon: 609679808 email:mtmenzies@Hotmail.com

## LEILIGHET UTHYRES I ALFAZ DEL PÍ.

Innred leilighet, 1 soverom med stue, bad, kjøkken og vaskerom. Rolig område med hage og basseng. €350 per måned allt inklusive. Tel: 626220870

## Kontor plass i Albir



Ledig kontor plass(er) sentralt i Albir. Svært moderne kontorlokaler med bredbånd etc.

Tlf: 628 816 569 (Ettermiddag)  
E-Post: kontor@spania.no

### BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd  
Vega Baja

**QUESADA - HYBEL TIL LEIE**  
Vi leier ut en koselig hybel: Bad, entre, stort rom ca 20 m2 m/ kjøkkenkrok. Kr 250 Euro pr uke i sommer, resten av året 250 Euro pr måned. Basseng/ egen ute plass. €250. Tlf 671399588

**FERIEHUS GRAN ALACANT FAMILIEVENNLIG FERIEHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT.** 10min Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/ Grill. INTERNET. felles grøntområde med svømmebasseng åpent hele året. Komplet innredet. €500. Tlf 627554743

**REKKEHUS I QUESADA.** Rekkehus med 3 soverom og 2 bad i Quesada (Dona Pepa II)er ledig i påskeferien 2015. Utleid etter 01.05.15. Ta kontakt på tlf 91844214 €300

### BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord  
Marina Baixa

**ROMSLIG BOLIG TIL SALGS**  
Velholdt og meget romslig halvdel av tomannsbolig til salgs i Alfaz del Sol. Boligen er på hele 273 m2 og inneholder 4 soverom og 3 bad ++++. Mer info: www.casa-kristina.blogspot.no

**VILLA TIL LEIE I ALBIR.** 260 m2, 2 etasjer, 250 m2 tomt, 3 sov, 3 bad, 2 kjøkken, kino-rom, treningsrom, sauna, heis, sentralvarme og AC i hele huset, garasje, koselig hage m.m. Meget lukseriøst! 1.950 €Tlf: 670 97 23 14

**FIN LEILIGHET I ALFAZ DEL SOL** til leige frå 24.05. - 15.10.2015. Kort- og langtidsleige. 1 soverom, stort bad, stove og kjøken. Veranda. Norsk TV. Internett. Tlf. 630101668

**1.LINJE ALTEA TIL LEIE!**  
Altea - Moderne leilighet 1.linje til leie! Idyllisk leilighet 1.linje i Altea med 2 soverom. Direkte adgang til strand og turområder. Referanse FINN.NO : 57328329 Tlf 600616193 550€

### MARKEDER (MERCADILLOS)

**MANDAGER:**  
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

**TIRS DAGER:**  
Altea (Blomster, frukt & grønt)  
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

**ONSDAGER:**  
Callosa de Segura, Benidorm  
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

**TORS DAGER:**  
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)  
Alicante (Plaza de Toros)  
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

**FREDAGER:**  
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja

**BRUKT, ANTIK OG LOPPemarked (RASTROS)**  
Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00

**EL MERCADILLO:** (Det lille markedet) er ambuleringe utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

**LØRDAGER:**  
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

**SØNDAGER:**  
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mii Palmeras (08-14)

### HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:

**Scandigo Supermercado**  
- TORREVIEJA

**Gallerian**  
Skandinaviske shopping senter  
- TORREVIEJA

**Carrefour**  
- BENIDORM

**Super Valu**

**ALTEA** (MONTANA HUD/BELLO HORIZONTE)  
**URB. BALCONES**  
**URB. LA MARINA** (LOS MONTESINOS)

**Supermercados Saura SA**  
- CABO ROIG  
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

**SUPERMERCADOS GAMA**  
- URB. DONA PEPA (ROJALES)  
- URB. QUESADA (ROJALES)  
DERE FINNER NÅ SPANIA-POSTEN I LA NUCIA OGSÅ:

**Superbrico**  
- LAS MIMOSAS

**Costa Blanca**  
- ALFAZ DEL PI  
- ANNA'S SEGUNDA MANOS Y MAS - BENIJOFAR

**Nucia**





**JOBBSØKES / TILBYS  
TJENESTER TILBYS**

**FOSTERHJEM TIL HUNDER OG  
KATTER SØKES SNAREST!** Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også fosterhjem mens dyrene venter på «nye» eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

**SKADEDYRBEKJEMPELSE.** Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 604 103 909 (hollandsk & engelsktalende)

**\*SHIELDAIG\* HUNDE OG KAT-  
TEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftgårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant.  
www.shieldaigkennels.com.  
Ring: 965878284 / 680562745

**ARBEID UTØRES:** Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskmaskiner, v. vannsbereder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl +34 626 828 974/ 604 103 909 (hollandsk & eng.talende)

**ERFÅREN SELGER SØKES**

Optivision Albir søker representant, kundekonsulent / selger til sitt nye kontor. Kvalifikasjoner: Engelsk/spansk-talende, må bo lokalt og ha bil. Fastlønn + provisjon. Kontakt Maria Jose 665306830 / 966867019

**THE LOBSTER RESTAURANT SØKER  
SERVITRISER!** Vil du bli en del av vårt team? Vennligst send din CV til: michel@playaflamenco.info / Whatsapp 607 506 677, el besøk oss på Playa Flamenca, Calle Alhelies 1, 03189 Orihuela Costa. Engelsktalende servitriser søkes.

**THE LOBSTER RESTAURANT SØKER  
KOKK!** Vil du bli en del av vårt team? Vennligst send din CV til: michel@playaflamenco.info / Whatsapp 607 506 677, el-ler besøk oss på Playa Flamenca, Calle Alhelies 1, 03189 Orihuela Costa. Erfaren kokk som kan lage god mat under press søkes.

**LEDIGE STILLINGER.** Faglært / Ufaglært kokker, servitører, bartendere samt noe ekstra hjelp fra og med 2 Mai 2016. Ny restaurant av høy kvalitet, må ha kjennskap til Noe Norsk, Spansk, Mexicansk og Chilensk mat, Tlf 90474063

**KOKK SØKES** til stort arrangement på Akinon Resort Center, La Nucia i midten av juni. Muligheter for videre samarbeide etter dette. Fagbrev samt skandinavisk språk er å foretrekke. Send fullstendig CV til: monamargaux@hotmail.com – Mobil: 0034 694 419 172.

**SKYSS TIL NORGE.** Jeg prøver på denne måten å komme i kontakt med noen som kjører bil Norge-Spania-Norge - mann søker skyss. Kontakt pr epost. Tlf 93293291

**BARNEPASSER LEDIG.** Jeg er en dame på 41 år som virkelig ønsker å prøve livet i Spania. I den forbindelse leter jeg nå etter en jobb. Jeg jobber for tiden som som lærer og sfo assistent. Ta kontakt på tlf: 92627845.

**ER DU GLAD I DYR?** Hundesentret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

**HJELPE OMSORG BARNEPASS.** Jeg er norske jenta som bor i Spania ) Soker jobb med meneske og barna) Har kunst utdanelse Soker jobb her -prater Norsk Engelsk Spansk og Russisk. Tlf 622821614

**SØKER JOBB ALFAZ/ ALTEA**

Jeg snakker flytende norsk, spansk og engelsk søker jobb i Alfaz/Altea området, har mye arbeidserfaring. Tlf 600779285

**NØRSKLÆRER SØKES.** For en hyggelig gjeng spanjoler som gjerne vil lære norsk søker en norsklærer som han holde regelmessige kurs for oss i Albir. Ring vår norske kontaktperson eller mail på kim@spania.no. Telefon:627816569

**JOBBERBUJDS.** Vi søker medarbeider snarest til en restaurant i Gran Alacant. Ring 654 017 656 eller 652 360 768.



SpaniaPosten SL er den eldste og ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med historie tilbake til 1987. Magasinet SpaniaJournalen ble første gangen publisert i 1987 og SpaniaPosten kom første gangen ut i 2002. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

**Kontor- og administrasjonsmedarbeider**

Vi søker en person for å utføre administrative oppgaver som fakturering, noe oppfølging av kunder etc. Du bør være komfortabel med bruk av PC og ha ett minimum av spansk kunnskaper. Opplæring vil bli gitt til rette vedkommende. Dette er en fast stilling med arbeidstid 09.00-17.00 ved vårt kontor i Albir.

**Account manager / Salgskonsulent**

Våre annonse produkter er godt innarbeidet i markedet og vi opplever stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter som skal jobbe med våre annonsører.

Liker daglig kontakt med ulike mennesker. Er du utadvendt, positiv og målrettet. Liker du å se konkrete resultater. Trives du med å arbeide selvstendig men i et team som hjelper deg.

Da er du rette person for oss!

Vi tilbyr en spennende og variert arbeidsdag. Store personlige utviklingsmuligheter. og en fleksibel arbeidssituasjon. De riktige verktøyene for å lette jobben. Gode betingelser og muligheter tilpasset dine ambisjoner. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

[stilling@spaniaposten.no](mailto:stilling@spaniaposten.no)



SpaniaGuiden har siden 2002 blant annet vært største norske tilbyder av leiebil i Spania. Vi øker servicetilbudet til våre skandinaviske kunder. Derfor søker vi etter en ny medarbeider på kundeservice.

**Servicekonsulent**

Vi søker en person mellom 20 og 35år som er serviceinstillt og liker å arbeide med mennesker. Du vil hovedsaklig gi kundeservice på telefon og pr. epost våre norske kunder.

Arbeidssted er vårt kontor i Albir. Stillingen er på deltid med arbeidstid dagtid hverdager. Opplæring vil bli gitt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

[stilling@spaniaguiden.no](mailto:stilling@spaniaguiden.no)

**Tips om leiebil i Spania**

**Depositum på leiebil**

Det er nå er høyere depositum enn tidligere. For de fleste biltyper er beløpet 950 Euro. Alle nødvendige forsikringer er alltid inkludert ved leie gjennom SpaniaGuiden. Men om man tegner ekstra slipper man depositum. Forskjellen på standard eller utvidet forsikring er stort sett størrelsen på egenandel ved eventuell skade.



**Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.**



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



**Kundeservice på norsk!**

E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)  
Tlf i Spania: 966 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden order vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.



NRK 1

2

N

## Onsdag 27. mai 2015

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Dyreklinikken (R)  
07.15 Skattejegerne (R)  
07.45 NRK nyheter  
08.00 NRK nyheter  
08.10 To på reise (R)  
08.40 Gal etter lamper (R)  
09.10 Filmavisen 1962  
09.20 Hygge i Strømsø (R)  
10.00 Muntlig spørretime  
11.10 Med hjertet på rette staden (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Skattejegerne (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Det ville Europa (R)  
14.20 Hygge i Strømsø  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Den store reisen (R)  
16.00 Teenage Boss (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 Det søte liv  
17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.45 Tegnspråknytt  
17.50 Norge Rundt (R)  
18.15 Landgang  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.45 Det store symesterskapet  
20.45 Vikinglotto  
20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.35 Fader Brown  
22.20 Hotellenes hemmeligheter  
23.05 Kveldsnytt  
23.20 Minner fra Lille Lørdag (R)  
23.50 20 spørsmål (R)  
00.20 Inspektør Lynley (R)  
01.45 Fader Brown (R)  
02.30 Ondt blod i New York (R)  
03.15 Kystvakta (R)

NRK 1

2

N

## Søndag 31. mai 2015

06.00 Det gode bondeliv (R)  
06.30 Dyreklinikken (R)  
07.00 Skattejegerne (R)  
07.30 Debatlen (R)  
08.30 Norge Rundt (R)  
08.55 Drama i smådyras rike (R)  
09.45 Drømmeturen (R)  
10.45 Mesternes Mester (R)  
11.45 EM roing  
14.15 Det gode bondeliv (R)  
14.45 Eit safariliv (R)  
15.15 Glimt av Norge: Nordsjøens livsnerve (R)  
15.30 Edel årgang (R)  
16.00 Gull, ære og hardt arbeid (R)  
16.30 Eit bondeliv for meg (R)  
17.30 Bean - den store katastrofefilmen (R)  
19.00 Sandagsrevyen  
19.45 Sportsrevyen  
20.05 Hofferter  
20.35 Mannen i hjorteflokken  
21.25 Indiske somre  
22.30 Gåten Osberg  
23.05 Kveldsnytt  
23.25 Larsens leilighet: Ingrid Bolso Berdal (R)  
23.55 Det store symesterskapet (R)  
00.55 Sammen på scenen i 25 år (R)  
01.55 Mannen i hjorteflokken (R)  
02.45 Hofferter (R)  
03.15 Indiske somre (R)

## Søndag 31. mai 2015

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Rita og krokodille  
06:06 Lotte  
06:18 Peter Pan  
06:40 Hekta på oppussing  
08:00 Gullkorn fra barnemunn  
09:00 Junior Masterchef  
10:00 Bonanza  
12:00 Badehotellet  
13:00 Dyrepasserne  
13:30 Jakten på kjerligheten: Presentasjon  
14:30 På tur med Dag Otto og Kristian  
15:30 Sykkeltour des Fjords  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Huskestue  
20:00 På tur med Dag Otto og Kristian  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:45 Jordskott  
22:45 Varg Veum: Bitre Blomster  
23:50 Fotballkveld  
00:20 Madam Secretary  
01:15 The Good Wife  
02:05 Criminal Minds  
02:50 NYC 22  
03:35 Gotham  
04:20 The Good Wife

## Onsdag 27. mai

06:00 Scooby-Doo!  
06:45 Turistguidene  
07:35 America's Funniest Home Videos  
08:00 Cougar Town - BETWEEN TWO WORLDS  
08:25 Ullared  
09:15 Sinnsnekker n  
10:05 Millionær søker kjæreste  
12:00 The Big Bang Theory  
12:25 The Big Bang Theory  
12:55 Mom - Free Therapy and a Dead Lady's Yard Sale  
13:20 Sinnsnekker n  
14:20 Ullared  
15:20 Baby Daddy - It's A Wonderful Emma  
15:45 Cougar Town  
16:15 Friends - THE ONE WHERE CHANDLER CAN'T CRY (2)  
16:40 Friends - THE ONE THAT COULD HAVE BEEN (1)  
17:10 Two and a Half Men - DAVID COPPERFIELD SLIPPED ME A ROOFIE  
17:40 Two and a Half Men - I'D LIKE TO START WITH THE CAT  
18:05 The Big Bang Theory  
18:35 The Big Bang Theory  
19:00 Mom - Godzilla and a Sprig of Mint  
19:30 Sinnsnekker n - Ep 435 Cathrine og Johannes, Milano  
20:30 Premiere: Ullared: Den neste salgssuksessen  
21:30 CSI: Cyber - Fire Code  
22:30 Castle - An Embarrassment of Bitches  
23:25 CSI  
00:25 CSI  
01:20 Special Victims Unit  
02:10 CSI: NY  
03:00 Body of Proof - HUNTING PARTY  
03:45 CSI: Miami  
04:30 Tenåringenes sexliv  
05:25 Nikki

## Søndag 31. mai

06:00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated  
06:45 America's Funniest Home Videos  
08:00 All for Norge  
09:20 Wipeout UK  
10:25 Top 20 Funnest  
11:20 Trophy Wife - LICE AND BEARY WHITE  
11:50 Friends - THE ONE THAT COULD HAVE BEEN (1)  
12:20 Friends - THE ONE THAT COULD HAVE BEEN (2)  
12:50 Friends - THE ONE WITH UNAGI  
13:15 Friends - THE ONE WHERE ROSS DATES A STUDENT  
13:45 Friends - THE ONE WITH JOEY'S FRIDGE  
14:15 Two and a Half Men  
16:30 Sinnsnekker n  
20:30 Kløvn til kaffen  
21:30 Andens makt  
22:30 Mellom bakkar og berg  
23:00 Rizzoli og Isles - In Plain View  
23:55 The Walking Dead - Strangers  
00:50 Castle - Dead From New York  
01:45 CSI: Cyber - Fire Code  
02:40 Sex, drap og kannibalisme  
03:35 Kick-Ass  
05:30 Total Blackout USA

NRK 1

2

N

## Torsdag 28. mai 2015

06.15 Det gode bondeliv (R)  
06.45 Dyreklinikken (R)  
07.15 Skattejegerne (R)  
07.45 NRK nyheter  
08.00 NRK nyheter  
08.10 Uventet besøk (R)  
08.40 Gal etter møbelklassikere (R)  
09.10 Filmavisen 1962 (R)  
10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
10.50 Været (R)  
11.30 Redd menig Osen (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Skattejegerne (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Det ville Europa (R)  
14.20 Hygge i Strømsø  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Den store reisen (R)  
16.00 Teenage Boss (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 Det søte liv (R)  
17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.45 Tegnspråknytt  
18.15 Landgang  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.45 Gull, ære og hardt arbeid  
20.15 Eit safariliv  
20.45 Hemmelige rom: Jakten på nazi-bunkeren  
20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Debatlen  
22.30 FIFA - penger og makt  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 Chicago Fire  
00.10 Hotellenes hemmeligheter (R)  
00.55 Inspektør Lynley (R)

## Torsdag 28. mai 2015

06:00 Hekta på oppussing  
06:30 Nyhetene  
06:55 God morgen Norge  
10:00 God morgen Norge  
11:40 En bit av Norge  
12:10 Celebrity Masterchef  
13:10 Bolighjelpen  
14:05 Hus til salgs  
14:35 Hekta på oppussing  
15:05 What Went Down  
15:30 Sykkeltour des Fjords  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Hotel Casar  
19:30 Hotel Casar  
20:00 All er lov  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Criminal Minds  
22:40 Scorpion  
23:35 Suits  
00:30 Hawaii Five-O  
01:25 Blue Bloods  
02:15 Elementary  
03:00 Suits  
03:45 Hawaii Five-O  
04:30 Blue Bloods  
05:15 Elementary

06:00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated - THE GRASP OF THE GNOME  
06:20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated - BATTLE OF THE HUMUNGAUNTS  
06:45 Turistguidene  
07:35 America's Funniest Home Videos  
08:00 Cougar Town - I SHOULD HAVE KNOWN IT  
08:25 Ullared  
09:15 Sinnsnekker n  
10:05 Millionær søker kjæreste - Justin & Kevin  
11:00 Millionær søker kjæreste - Hillel Presser & Dylan Smith  
12:00 The Big Bang Theory  
12:25 The Big Bang Theory  
12:55 Mom - Godzilla and a Sprig of Mint  
13:20 Sinnsnekker n  
14:20 Ullared  
15:20 Baby Daddy - She Loves Me, She Loves Me Note  
15:45 Cougar Town - RUNNIN DOWN A DREAM  
16:15 Friends - THE ONE THAT COULD HAVE BEEN (2)  
16:45 Friends - THE ONE WITH UNAGI  
17:15 Two and a Half Men - SHE'LL STILL BE DEAD AT HALFTIME  
17:40 Two and a Half Men - THE 'OCU' OR THE 'PADO' ?  
18:05 The Big Bang Theory  
18:35 The Big Bang Theory  
19:00 Mom - Nudes And A Six-Day Cleanse  
19:30 Sinnsnekker n - Ep 436 Recap 5. Magnor, Fredrikstad, Vøyenenga, Torp  
20:30 Camping på Oland  
21:30 Castle - Dead From New York  
22:30 Brille  
23:30 Castle - The Blue Butterfly  
00:25 CSI  
01:25 Special Victims Unit  
02:20 CSI: NY  
03:05 Body of Proof - LAZARUS MAN  
03:50 CSI: Miami  
04:40 Tenåringenes sexliv  
05:30 Nikki

## Torsdag 28. mai 2015

06:00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated  
06:45 America's Funniest Home Videos  
08:00 All for Norge  
09:20 Wipeout UK  
10:25 Top 20 Funnest  
11:20 Trophy Wife - LICE AND BEARY WHITE  
11:50 Friends - THE ONE THAT COULD HAVE BEEN (1)  
12:20 Friends - THE ONE THAT COULD HAVE BEEN (2)  
12:50 Friends - THE ONE WITH UNAGI  
13:15 Friends - THE ONE WHERE ROSS DATES A STUDENT  
13:45 Friends - THE ONE WITH JOEY'S FRIDGE  
14:15 Two and a Half Men  
16:30 Sinnsnekker n  
20:30 Kløvn til kaffen  
21:30 Andens makt  
22:30 Mellom bakkar og berg  
23:00 Rizzoli og Isles - In Plain View  
23:55 The Walking Dead - Strangers  
00:50 Castle - Dead From New York  
01:45 CSI: Cyber - Fire Code  
02:40 Sex, drap og kannibalisme  
03:35 Kick-Ass  
05:30 Total Blackout USA

Skjer ting i livet tilfeldig eller ikke?

Last ned den Lille Boken gratis.  
rettveihjem.no

**Scandigo Supermercado**  
Etabl. 2003

**Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!**

**Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!**

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja  
Tel: 965 718 281  
Mandag - Lørdag: 09-15  
[www.scandigo.es](http://www.scandigo.es)

**Marco Polo**  
Restaurante - Gran Alacant

Veletablert skandinavisk restaurant som ligger i et område med mange skandinaver, selges grunnet pensjonering. Det finnes gode utviklingsmuligheter. Restauranten ligger i Gran Alacant. Kun seriøse henvendelser.

Ring tlf. 654 017 656 eller 966 695 408

**NYE ÅPNINGSTIDER!**  
Man, ons, fre, og lør: 17.00  
Tirs: Stengt  
Tors: 10.00 - Markedsdag.  
Vi har nystekte vaffer, ertesuppe, pannekaker og mye mer.  
Søn: 13.00 - Søndagslunsj

Adresse: Avda Escandinavia 72, 03130 Gran Alacant  
E-mail: [restmarcopolo@gmail.com](mailto:restmarcopolo@gmail.com)

Sett inn din rubrikkannonse her gratis på:  
[www.spaniaposten.no/rubrikk](http://www.spaniaposten.no/rubrikk)

[www.SpaniaPosten.no](http://www.SpaniaPosten.no)  
EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.  
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12  
Edif. Aventino, Local 7  
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi  
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

Mandag 01. Juni 2015	Mandag 01. Juni 2015	Mandag 01. Juni	Tirsdag 02. Juni 2015	Tirsdag 02. Juni 2015	Tirsdag 02. Juni
06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Dyreklinikken (R) 07.15 Skattejegerne (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Uventet besøk (R) 08.40 Jakta på lykka (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Yttersia (R) 11.30 Chrom (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Det ville Europa (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Den store reisen (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Landgang 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bygg ditt drømmehus 20.15 Det gode bondeliv 20.45 Billedbrev: Beethovens Bonn (R) 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Nytt liv i East End 22.30 Norske fordommer (R) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lewis (R) 00.45 Film: Animal kingdom (R) 02.35 Ondt blod i New York (R) 03.20 Kystvakta (R)	06.00 Modern Family 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 En bit av Norge 12.10 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.05 Hus til salgs 14.35 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 19.30 Hotel Casar 20.00 Norges Grillmester 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Badehotellet 22.40 Hawaii Five-0 - Sesongstart! 23.35 Suits 00.30 Hawaii Five-0 01.25 Blue Bloods 02.15 Elementary 03.00 Suits 03.45 Hawaii Five-0 04.30 Blue Bloods 05.15 Elementary	06.00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Turistguidene 07.35 Americas Funnest Home Videos 08.00 Cougar Town - RESTLESS 08.25 Ullared 09.15 Sinnsnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Mom - Nudes And A Six-Day Cleanse 13.20 Sinnsnekker'n 14.20 Ullared 15.15 Baby Daddy - Mugging For The Camera 15.45 Cougar Town - FLIRTING WITH TIME 16.10 Friends - THE ONE WITH MAC AND C.H.E.E.S.E. 16.40 Friends - THE ONE WHERE ROSS MEETS ELIZABETH'S DAD 17.10 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Mom - Three Smiles And A Unpainted Ceiling 19.30 The Big Bang Theory 22.00 Thomas Giertsen: Helt perfekt - Ep 305 Thomas og Jerry 22.30 Thomas Giertsen: Helt perfekt - Ep 306 12. trinn 23.00 Castle - Linchpin 23.55 CSI 00.50 Special Victims Unit 01.45 CSI: NY 02.35 Body of Proof - GROSS ANATOMY 03.25 CSI: Miami 04.15 Total Blackout USA 04.40 Total Blackout USA 05.05 Nikki 05.30 Nikki	06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Dyreklinikken (R) 07.15 Skattejegerne (R) 07.45 NRK nyheter 08.10 Uventet besøk (R) 08.40 Jakta på lykka (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Norskekysten (R) 11.30 Chrom (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Oppdag Stillehavet (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Den store reisen (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Glimt av Norge: Vår på Ingøy (R) 18.00 Landgang 18.30 Extra 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Grønn Glede 20.15 Edel årgang 20.50 Glimt av Norge: Telemarkskua - den fagreste rosa (R) 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Det mørke nettet 22.20 Norske fordommer (R) 22.45 Bytrelåne liv 23.00 Kveldsnytt 23.15 Eit perfekt liv 23.45 Bygg ditt drømmehus (R)	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 En bit av Norge 12.10 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.05 Hus til salgs 14.35 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 19.30 Hotel Casar 20.00 Norges Hagemester 21.00 Nyhetene 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Glimt av Norge: Vår på Ingøy (R) 23.35 Suits 00.30 Hawaii Five-0 01.25 Blue Bloods 02.15 Elementary 03.00 Suits 03.45 Hawaii Five-0 04.30 Blue Bloods 05.15 Elementary	06.00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Turistguidene 07.35 Americas Funnest Home Videos 08.00 Cougar Town - FLIRTING WITH TIME 08.25 Ullared 09.15 Sinnsnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste - Brooklyn vs Botox 11.00 Millionær søker kjæreste - House of Cards 12.00 The Big Bang Theory 12.55 Mom - Three Smiles And A Unpainted Ceiling 14.20 Ullared 15.15 Baby Daddy - Over My Dead Bonnie 15.45 Cougar Town - YOU AND I WILL MEET AGAIN 16.15 Friends 17.15 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 19.00 Mom - Kitty Litter And A Class A Felony 19.30 The Big Bang Theory 22.30 Slaker - The Woods 23.30 Castle - Once Upon a Crime 00.25 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: NY 03.00 Body of Proof - YOUR NUMBER'S UP 03.45 CSI: Miami 04.30 Total Blackout USA 04.55 Nikki 05.20 Nikki

Fredag 05. Juni 2015	Fredag 05. Juni 2015	Fredag 05. Juni	Lørdag 06. Juni 2015	Lørdag 06. Juni 2015	Lørdag 06. Juni
06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Dyreklinikken (R) 07.15 Skattejegerne (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Fangenes restaurant (R) 08.40 Jakta på lykka (R) 09.10 Filmavisen 1962 09.15 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Norskekysten (R) 11.30 Ullared: Tappelluft (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Oppdag Stillehavet (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Den store reisen (R) 16.00 Gull på Godset (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Et valpelig 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge Rundt 19.55 Låtskriver n: Jan Eggum 20.55 20 spørsmål 21.25 Vitner i fare 22.55 Rundlurt (R) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Shania Twains gedigne comeback (R) 00.50 Pop & rock-perler fra 70-tallet (R) 01.20 Tilbake til Lonesome Dove (R) 02.35 Kystvakta (R) 03.20 Haven (R) 04.00 Vitner i fare (R)	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 En bit av Norge 12.10 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.05 Hus til salgs 14.35 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Modern Family 19.30 Nabolaget 20.00 The Voice - Norges beste stemme - Finale! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme 22.15 Neste låt 23.15 Det er lov å være blid med Else 23.45 Eurojackpot 00.00 Goltham 00.55 Film: Orphan 03.05 Film: Sleepwalking 04.45 Common Law 05.30 Friends With Benefits	06.00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Hunder i arbeid 07.35 Americas Funnest Home Videos 08.00 Cougar Town - YOU TELL ME 08.25 Ullared 09.15 Sinnsnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Trophy Wife 13.20 Sinnsnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Baby Daddy 15.45 Cougar Town - SAVING GRACE 16.15 Friends - THE ONE WITH PHOEBE'S COOKIES 16.45 Friends - THE ONE WITH RACHEL'S ASSISTANT 17.10 Two and a Half Men - LAXATIVE TESTER, HORSE INSEMINATOR 17.40 Two and a Half Men - FOR THE SAKE OF THE CHILD 18.10 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 The Big Bang Theory 19.30 Americas Funnest Home Videos - F885 20.00 Americas Funnest Home Videos - F880 20.30 Top 20 Funnest - Best Day Ever 21.30 The Graham Norton Show - Simon Pegg, Michael McIntyre, Brandon Flowers, Kylie Minogue 22.30 Det absolutte mareritt 00.45 Castle - The Limy 01.40 CSI 02.35 Special Victims Unit 03.30 CSI: NY 04.20 Body of Proof - SYMPATHY FOR THE DEVIL 05.05 CSI: Miami	06.00 Det gode bondeliv (R) 06.30 Dyreklinikken (R) 07.00 Skattejegerne (R) 07.30 Hjelp, vi flytter sammen! (R) 08.30 Danske slott (R) 09.30 Ut i naturen: Hønsheauk (R) 09.50 Kampen om Nilen (R) 10.45 Mesterens Mester (R) 11.45 Arkitektens hjem (R) 12.15 Adlis hemmelige dansere (R) 13.15 Grønn Glede (R) 13.45 Himmelblå (R) 14.30 Bygg ditt drømmehus (R) 15.00 Låtskriver n: Jan Eggum (R) 16.00 Big Bang (R) 17.00 Eit bondeliv for meg 18.00 Det store symesterskapet (R) 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Knutsen & Ludvigsen - musikalske komikere fra tunnelen. 21.10 Himmelblå (R) 21.55 Skavlan: Skavlans musikk spesial 22.55 Rundlurt (R) 23.00 Kveldsnytt 23.15 VM fotball kvinner: Åpningsseremoni 23.55 VM fotball kvinner: Canada - Kina 02.00 Program ikke fastsatt (R) 02.50 VM fotball kvinner: New Zealand - Nederland 05.00 20 spørsmål (R)	06.00 TV 2 Junior 06.01 Chapelin 06.09 Marvin Mus 06.16 Lasse 06.40 Modern Family 07.05 Modern Family 08.00 Modern Family 08.30 Modern Family 09.00 Junior Masterchef 09.25 Junior Masterchef 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Celebrity Masterchef 13.00 Norges Grillmester 14.00 Norges Hagemester 15.00 Sommer i Dyreparken 16.00 The Voice - Finalistene 17.00 The Voice - Norges beste stemme 18.30 Nyhetene 18.50 Lordagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Dyrpasserene 20.00 Sommer i Dyreparken 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Film: Ocean's Thirteen 00.10 Jordskott 01.10 Film: Bobby 03.05 X Factor UK 04.50 Hawaii Five-0 05.35 Friends With Benefits	06.00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Americas Funnest Home Videos 08.25 Den store skoledugaden - Ep 4 Jenny Jensen - Bjerkvik skole - Narvik 09.15 Top 20 Funnest 10.05 Friends - THE ONE WITH MAC AND C.H.E.E.S.E. 10.30 Friends - THE ONE WHERE ROSS MEETS ELIZABETH'S DAD 11.00 Friends - THE ONE WHERE PAULS THE MAN 11.30 Friends - THE ONE WITH THE RING 12.00 Friends - THE ONE WITH THE PROPOSAL (1) 12.25 Two and a Half Men - HELLO, I AM ALAN COUSTEAU 12.55 Two and a Half Men - ABOVE EXALTED CYCLOPS 13.25 Two and a Half Men - SIR LANCELOT'S LITTER BOX 13.55 Two and a Half Men - GOOD MORNING, MRS. BUTTERWORTH 14.20 Two and a Half Men - BASEBALL WAS BETTER WITH STEROIDS 14.50 The Big Bang Theory 17.30 Camping på Oland 18.30 Ullared: Den neste salgssuksessen 19.30 Endelig ferie 20.30 Brillé 21.30 Crazy, Stupid, Love. 23.40 Blood Diamond 02.20 Rizzoli og Isles - WELCOME TO THE DOLLHOUSE 03.15 Nikita - BRAVE NEW WORLD 04.10 CSI: Miami 04.55 Total Blackout USA 05.20 Nikki

**Den Norske Bokhandelen**  
ved kirkeklassen i Alfaz del Pi

**DEN NORSKE BOKHANDLEN**

Norske bøker • Lydbøker  
Blader • Aviser Filmer  
Musikk • Spill • PC-spill  
Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880  
bokhandel@pilmin.net

**Ford Focus**

**€74**  
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

**AUTOS ESCANDINAVIA**

Ditt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker.  
Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige.  
Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!  
Mob: 646 433 039  
Ptada. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA  
Tlf: 96 584 00 96 - Manolo autosescandinavia@gmail.com

**Norsk importerte spesialiteter.**

Fiskeforretning med norske produkter.  
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:  
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk  
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

**SUPERMERCADO**  
**COSTA BLANCA**

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi  
Tlf: 96 588 85 08  
Åpningstider:  
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00



Onsdag 03. Juni 2015	Onsdag 03. Juni 2015	Onsdag 03. Juni	Torsdag 04. Juni 2015	Torsdag 04. Juni 2015	Torsdag 04. Juni
06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Dyreklinikken (R) 07.15 Skattejegerne (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Uventet besøk (R) 08.40 Jakta på lykka (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.15 Hygge i Strømso (R) 10.00 Muntlig spørretime 11.10 Med hjartet på rette staden (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Oppdag Stillehavet (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Den store reisen (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Et valpeliv 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Det store symesterskapet 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Fader Brown 22.20 Veien til Ullevaal 23.05 Kveldsnytt 23.20 Minner fra Lille Lørdag (R) 23.50 20 spørsmål (R) 00.20 Inspektør Lynley (R) 01.50 Tilbake til Lonesome Dove (R) 03.20 Kystvakta (R) 04.05 Haven (R)	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Hus til salgs 14:35 Hekta på oppussing 15:05 Greys Anatomy 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Modern Family 17:30 Modern Family 18:00 Solsidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Casar 19:30 Hotel Casar 20:00 The Voice - Finalistene 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Det er lov å være bil med Else 22:10 Ack Värmland 22:40 The Mysteries of Laura 23:35 Suits 00:30 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 02:15 Elementary 03:00 Suits 03:45 Hawaii Five-0 04:30 Blue Bloods 05:15 Elementary	06:00 Scooby-Doo! 06:45 Turistguidene 07:35 America's Funniest Home Videos 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Sinnasnekker'n 10:05 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Mom - Kitty Litter And A Class A Felony 13:20 Sinnasnekker'n 14:20 Ullared 15:20 Baby Daddy - The Mother Of All Dates 15:45 Cougar Town - MAKE IT BETTER 16:15 Friends 17:10 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Mom - Cheeseburger Salad And Jazz 19:30 Sinnasnekker'n - Ep 427 Hege og Sten, Grinder, Del 1 21:20 Ullared: Den neste salgssuksessen 21:30 CSI: Cyber - Crowd Sourced 22:30 Premiere: The Whispers - Pilot 23:30 Castle - A Dance With Death 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:45 Body of Proof - FALLING FOR YOU 03:50 CSI: Miami 04:35 Total Blackout USA 05:00 Nikki 05:25 Nikki	06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Dyreklinikken (R) 07.15 Skattejegerne (R) 07.45 NRK nyheter 08.10 Fangens restaurant (R) 08.40 Jakta på lykka (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.15 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjartet på rette staden (R) 10.50 Norskekysten (R) 11.30 Utkast: Øksendal (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Oppdag Stillehavet (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Den store reisen (R) 16.00 Gull på Godset (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Et valpeliv 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Gull, ære og hardt arbeid 20.15 Eit safariliv 20.45 Hemmelige rom: Fjellfestningen 20.50 Hemmelige rom: Dommedagscentralen 21.00 Criminal Minds 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Best i verden: Bislett Games - 50 år med verdensrekorder 22.30 Program ikke fastsatt 23.15 Kveldsnytt 23.30 Chicago Fire 00.10 Norske fordommer (R) 00.35 Inspektør Lynley (R)	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Hus til salgs 14:35 Hekta på oppussing 15:05 Greys Anatomy 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:30 Modern Family 18:00 Solsidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Casar 19:30 Hotel Casar - Sesongavslutning! 20:00 Alt er lov 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Criminal Minds 22:40 Scorpion 23:35 Suits 00:30 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 02:15 Elementary 03:00 Suits 03:45 Hawaii Five-0 04:30 Blue Bloods 05:15 Elementary	06.00 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Turistguidene 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town - MAKE IT BETTER 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.50 Mom - Cheeseburger Salad And Jazz 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Baby Daddy 16.15 Friends - YOU TELL ME 16.35 Friends - THE ONE WITH MONICA'S THUNDER 16.45 Friends - THE ONE WITH RACHEL'S BOOK 17.15 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Mom - Benito Poppins And A Warm Pumpkin 19.30 Sinnasnekker'n - Ep 428 Hege og Sten, Grinder, Del 2 20.30 Camping på Oland 21.30 Castle - Hollander's Woods 22.30 Brille 23.30 Castle - 47 Seconds 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:00 Body of Proof - SHADES OF BLUE 03:45 CSI: Miami 04:35 Total Blackout USA 05:00 Nikki 05:25 Nikki



Søndag 07. Juni 2015	Søndag 07. Juni 2015	Søndag 07. Juni
06.20 Det gode bondeliv (R) 06.50 Dyreklinikken (R) 07.20 Skattejegerne (R) 07.50 Hjelp, vi flytter sammen! (R) 08.50 Norge Rundt (R) 09.15 Fellesfest (R) 09.45 Drømmeturen (R) 10.45 Mesternes Mester (R) 11.45 Arkitektens hjem (R) 12.15 Adis hemmelige dansere (R) 13.10 Eit safariliv (R) 13.45 Edel årgang (R) 14.15 Eddap Liks (R) 15.45 7. juni markering 16.30 Fridrett: Diamond League fra Birmingham 18.00 20 spørsmål (R) 18.30 VM fotball kvinner: VM-studio 18.55 VM fotball kvinner: Norge - Thailand 20.55 Søndagsrevyen 21.25 Mr. Selfridge 22.10 Mr. Selfridge 23.00 Kveldsnytt 23.20 Karl Johan (R) 23.50 Det store symesterskapet (R) 00.50 Best i verden: Bislett Games - 50 år med verdensrekorder (R) 01.55 Eddap Liks (R) 03.25 Mr. Selfridge (R) 04.10 Mr. Selfridge (R)	06:00 TV 2 Junior 06:01 Rita og krokodille 06:06 Lotte 06:18 Peter Pan 06:40 Modern Family 07:05 Modern Family 07:35 Modern Family 08:00 Modern Family 08:30 Modern Family 09:00 Junior Masterchef 09:30 Gullkorn fra barnemunn 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Badhotellet 13:00 Disaster Guy 14:00 Villdyrlegen 15:00 På tur med Dag Otto og Kristian 16:00 Jaget 17:00 Best av de beste 18:00 Reisen hjem 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Alt er lov 20:00 På tur med Dag Otto og Kristian 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Jordskott 22:45 Varg Veum: Bitre blomster 23:50 Fotballkveld 00:20 The Voice - Finalistene 01:20 The Good Wife 02:10 Criminal Minds 02:55 NYC 22 03:40 Gotham 04:25 The Good Wife 05:10 60 Minutes	06.00 Scooby-Doo! 06.45 America's Funniest Home Videos 08.10 Alt for Norge 09.25 Top 20 Funnist 10.15 Trophy Wife 10.45 Friends 13.10 Two and a Half Men 15.25 The Big Bang Theory 18.00 The Big Bang Theory - The Commitment Determination 18.30 Sinnasnekker'n - Ep 427 Hege og Sten, Grinder, Del 1 19.30 Sinnasnekker'n - Ep 428 Hege og Sten, Grinder, Del 2 20.30 Klovn til kaffen 21.30 Anders makt - 1001 Roros 23.00 Rizzoli og Isles - Bite Out of Crime 23.55 The Walking Dead - Four Walls and a Roof 00:50 Castle - Hollander's Woods 01:45 CSI: Cyber - Crowd Sourced 02:40 The Whispers - Pilot 03:30 Baby on Board 05:10 CSI: Miami

**DEN MEST PRAKTISKE HENTE/LEVERE-TJENESTEN PÅ ALICANTE, NÅ OGSÅ I VALENCIA!**

Parkér bilen din på flyplassen og hent den når du kommer tilbake. Gratis vask. Mer enn 9000 fornøyde kunder.

**SJEKK VÅR NETTSIDE**  
WWW.SEGUROPARKING.COM  
ELLER RING 622 062 115

WE MAKE LIFE AT THE AIRPORT SO EASY

**CLINICA SAN ROMAN**  
Avda. Ramón y Cajal, 1  
03001 Alicante

**Fotklinikken i Alicante**  
Se annonse side 13

Tlf: + 34 965 921 156  
Fax: +34 965 126 000  
informacion@clincisanroman.com  
www.clinicasanroman.com

**Alicante Flyplass**

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 229 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315  
www.europarkingalicante.com  
info@europarkingalicante.com

**Man with a Van**

Ring i dag for prisoverslag!  
Tlf: 633 331 677  
Epost: flytting@spania.no

**Flytte på Costa Blanca?**  
Vi bærer ut, kjører flytte-lassen og bærer inn for deg!  
**Trygt, raskt og rimelig!**

**Kanskje du lurer på noe?**

**Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!**

Spør ekspertene!  
[www.SpaniaForum.no](http://www.SpaniaForum.no)

**www.eurocarslanucia.com** **EURO-CARS** LA NUCIA

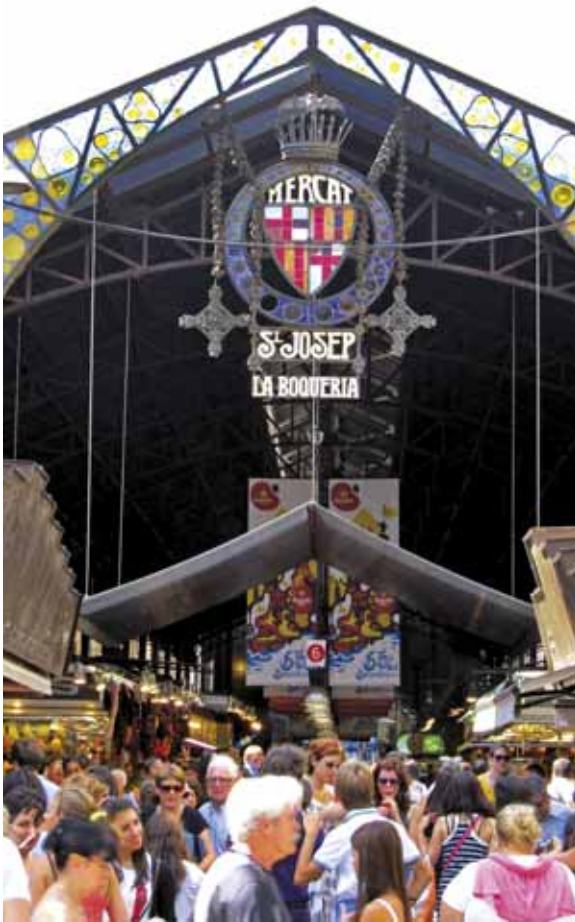
- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag  
08.45-13.30 / 15.30-18.30

**SPELIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT**

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860

**Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994**



Barcelona

# Populært marked stenges for turistgrupper

Barcelonas politikere fortsetter sin jobb med å prøve å styre turismen i byen. Nå er det Barcelonas populære marked La Boqueria som stenges for store grupper med turister mellom klokka 08.00-15.00 fredag og lørdag.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

**B**akgrunnen for vedtaket er utallige klager fra lokalbefolkningen. Turistbransjen klager over vedtaket, mens de som driver forretning i markedet og Barcelonas innbyggere, som handler der, er godt fornøyd.

## FLERE BEGRENSNINGER

La Boqueria ligger ved hovedfartsåren i Barcelona La Rambla. Den velkjente gata er meget travel og mange av turistene be-

søker nevnte markedet i samme slengen som de befinner seg i området. Grupper på mer enn 15 turister får ikke komme inn på fredag og lørdag. De store turistgruppene med egen guide skaper kø, fotograferer og handler lite eller ingen ting. Turistene skaper kun irritasjon.

I tillegg til dette kommer det begrensninger for de besøkende i den berømte Parc Guell, som Gaudi i sin tid skapte. Parken er også veldig belastet. Enkelte trakkereguleringer i Barcelona er også vedtatt.

## ANDRE TIDER

Turistbransjen liker de nye reglene dårlig og frykter at turistene vil vende byen ryggen. Det vil få store økonomiske konsekvenser.

-Man kan jo se denne saken fra en annen side også. Innbyggerne i byen kan jo oppsøke de mest belastede stedene på andre tidspunkter enn det turistene gjør. Det er primært i helgene at turistene oppsøker de mest populære stedene og det oppstår kø, sier en talsmann for turistbransjen i Barcelona.

## SUDOKO Enkel

		7	2	5		4		
3	6		8	7				
		2				9		
2	7							
9	4		3		7		5	1
							7	9
		4				7		
				8	3		2	5
		3		9	6	1		

## SUDOKO Medium

4		3	6					
2					5	6	7	
	6				9			
3	4		9	1			6	
		9				2		
	1			7	8		9	4
			3			5		
	3	7	1				2	
					4	8	7	

## SUDOKO Vanskelig

			8	1				6	7
			4					9	
		8	3		5			4	1
6								8	
	9		2		6			7	
		1							3
1	5			6		4	9		
		4			8				
2	6		4	1					

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

# SPANIA

DIN VEIVISER  
I SPANIA SIDEN 1987 JOURNALEN

## GÅTT GLIPP AV TIDLIGERE UTGAVER?

Elektronisk utgave tilgjengelig for PC eller Ipad, se vår nettside.

FOR KUN 2 EURO KAN DU KJØPE TIDLIGERE  
UTGAVER AV SJ PÅ VÅRT KONTOR I ALBIR!

Adresse: Calle Ruperto Chapi 12, Edif. Aventino



# MÁSMÓV!L

## KONTANTKORT MIX

DE BESTE KONTANTKORT-VOUCHERE  
MIX DEM SOM DU VIL!



INKL  
IVA

DATA:

**300 MB** 3€   **600 MB** 6€   **1 GB** 9€

2GB 5GB 10GB 20GB OPP TIL 50GB!

+

SAMTALE VOUCHER:

**40 MIN** 3€   **70 MIN** 4<sup>5</sup>€   **120 MIN** 6<sup>5</sup>€

\*TILKOBLINGSAVGIFT INKLUDERT

OG SAMTALER TIL NORGE!

NORDISK  
VOUCHER: **8€**

**100 MIN** | **25**  
INTERNASJONALE  
SMS

MER INFO MASMOVIL.ES/SE

BESØK EN AV VÅRE DISTRIBUTØRER PÅ COSTA BLANCA:

ALBIR: Café Telcshop • Camino Viejo de Altea 41, local 5 • Tel: 966864631 | ALFAZ DEL PI: CB Interior • C/ Aragón, 1 • Tel: 667 880 383 | ALFAZ DEL PI: Silica Informática • Avinguda Marina Baixa, 24 • Tel: 966 814 069 | ALFAZ DEL PI: Telcshop • Camino Viejo de Altea 41, local 5 • Tel: 622 303 436 | BENIDORM: Easy Post • C/ Esperanto 26, local bajo • Edificio Españolto • Tel: 629 293 042 | CALPE: Centro Comercial Aitana • N-322 Entrada sur Calpe • Tel: 965 875 454 | DENIA: Denia Temple • C/ Temple de Sant Telm 19 • Tel: 965 786 191 | ELS POBLETS: Service Center Costa Blanca • Partida Barranquets, C/29 • Tel: 966 475 050 | MORAIRA: Alcomaxx • Avenida del Portet, 30 D • Tel: 966 49 03 03 | JAVEA: Lliberweb S.L. • Carrer D'Ávall, 43 • Tel: 965 793 599 CIUDAD QUESADA: Ibertech. Avda de las Naciones, 1A, local 27 • Tel: 966 718 718 IORIHUELA COSTA: The Phone Shop. C.C. Aguamarina, local 16, Urb. Cabo Roig • Tel: 619 216 854 | SAN FULGENCIO: Print Solutions • Avda de Londres, 18 • Urb. La Marina • Tel: 682 91 95 52 | SAN FULGENCIO: The Computer Company • Parque del Danubio, 146 • Urb. La Marina • Tel: 966 796 882 | GUARDAMAR DEL SEGURA: CCD PRODUCCIONES • AVD. PAIS VALENCIANO , 21 • Tel: 966725948 | TORREVIEJA: IKB Tele y Data. C/ ALUMEDA, 18 • Tel: 625 295 120 | TORREVIEJA: Scandinavian Computers S.L., C/ Triton esq. C/ Diana, 03183, Torrevieja • Tel: 662 929 625 | TORREVIEJA: Alegría Real Estate, S.L. Avd. de las Habaneras, 87. • Tel: 965 713 201 | ORIHUELA COSTA: The IT Place. C/ Manuel de Falla s/n – C.C. La Rioja, local 6 • Tel: 966 844 788

Tariff er gyldig landsdekkende med kontantkort som betalingsmåte. Gyldig for nasjonale og internasjonale samtaler til fasttelefoner, mobilere og nasjonal surfing (ekskludert er tjenester med spesielle betingelser, land som ikke inkludert i dette tilbudet, roaming og wap trafikk). Vouchere kan aktiveres og fornyes separat. Hvis det ikke er nok saldo til å fornye alle avtalte vouchere, så blir voucheren med den høyeste avgiften fornyet. Hvis det er to vouchere med samme pris, blir datapakken fornyet som standard. Nasjonal samtale voucher: tilkoblingsavgift inkludert. Hvis tariffen ikke fornyes eller hvis ingen samtale voucher er kjøpt: samtaler mellom MÁSMovil klienter 0 cent / min de første 10 minuttene av hver samtale pluss tilkoblingsavgift (18,15 cent), fra minutt 11: 6 cent / minutt. Samtaler til alle andre operatører 6 cent / min pluss tilkoblingsavgift (18,15 cent). Internett voucher: overstiges 300MB / 600MB av voucheren er det inkludert hastighetsreduksjon for de neste 100 MB på 16kbps. Overskridelse av resterende data pakker: hastighetsreduksjon med 16kbps i de neste 200MB. Etter nådd grense for hastighetsreduksjon ved navigering vil det kuttes. Pris per MB hvis ingen data voucher er kjøpt for kontrakten: 3,63 € / MB. Minimum månedlig forbruk hvis tariffen ikke fornyes eller ingen tale eller data voucher blir kjøpt: 3 € International voucher: samtale voucher med 100 minutter til alle internasjonale destinasjoner inkludert. For minutt pris når internasjonal samtale voucher er brukt og alle tilgjengelige destinasjoner, besøk vår hjemmeside [www.masmovil.es/en](http://www.masmovil.es/en.Nasjonale SMS 9,68 cent. Tariff er ment for Mobiltelefonbruk. Se resten av betingelsene på vår hjemmeside <a href=)

# Leiebil til lavpris

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

Fiat 500



€58  
pr uke

Fiat Panda Plus



€60  
pr uke

Ford Fiesta



€62  
pr uke

Nissan Juke



€98  
pr uke

Ford Focus



€74  
pr uke

VW Caddy



€108  
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€93  
pr uke

Citroen C4 Picasso



€151  
pr uke

Ford Focus stv



€92  
pr uke

Ford Focus Gmax



€98  
pr uke

Opel Zafira 7 seter



€193  
pr uke

Ford Galaxy 7 seter



€262  
pr uke

Mercedes Vito 9 seter



€353  
pr uke

LEIEBIL I 28 DAGER  
**€217**



✓ FRI KM. & VEIHJELP  
✓ NORSK KUNDESERVICE  
✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++  
✓ AIRCONDITION I ALLE BILER  
✓ INGEN FLYPLASSGEBYR

Reserver din leiebil på  
[www.SpaniaGuiden.no](http://www.SpaniaGuiden.no)

Prisene er alt inklusive. Det vil si standard forsikring, moms, flyplassavgift, fri km\* osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 25. mai, utlevert på Alicante flyplass 1. juni. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Bensin og eventuell utvidet forsikring kommer i tillegg, se vår webside for detaljer.

Beste på kundeservice!

Vi hjelper deg på norsk, før du leier, mens du leier og etterpå.

E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



**SpaniaGuiden.no**  
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA  
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE  
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA